

DYMO®

LetraTag® 200B

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Erste Schritte
Beknopte handleiding
Guida rapida
Guia de início rápido
Guía de inicio rápida
Hızlı Başlama Kılavuzu
Snabbstartshandledning
Hurtigstartveiledning
Lynvejledning
Pikaopas
Skrócona instrukcja obsługi
Rövid útmutató
Stručný průvodce
Sprievodca rýchlym spustením
Lühike juhend
Pamata Lietošanas instrukcija
Greitas pradmenų gidas
빠른 시작 안내서
คู่มือเริ่มต้นใช้งานฉบับย่อ
Panduan Permulaan Pantas
Panduan Mula Cepat
Hướng dẫn bắt đầu nhanh
دليل البدء السريع
מדריך התחלה מהירה

Copyright

© 2023 Sanford, L.P. All rights reserved.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

Trademarks

DYMO and LetraTag are registered marks in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective holders.

About Your New Label Maker

The DYMO LetraTag label maker uses DYMO LT 12 mm label cassettes. LT label cassettes are available in a variety of colors and materials.

Download the full *LetraTag 200B User Guide* from support.dymo.com.



Download
User Guide

Registering Your Label Maker

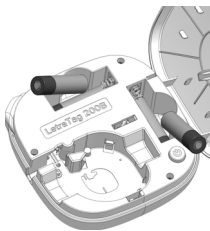
Visit www.dymo.com/register to register your label maker online. During the registration process, you will need the serial number, which is located on the bottom of the label maker.

Inserting the Batteries

The label maker uses 4 high-capacity AA alkaline batteries to provide optimal print quality.

To insert the batteries

- 1 Lift to open the cover.
- 2 Insert the batteries following the polarity markings (+ and -).
- 3 Close the cover.



Safety Precautions

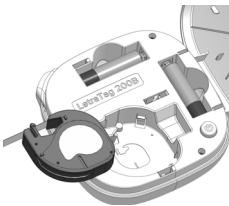
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
- Remove the batteries if the printer will not be used for a long period of time.

Inserting the Label Cassette

Your label maker uses DYMO LT label cassettes.

To insert the label cassette

- 1 Lift to open the cover.
- 2 Insert the cassette with the label positioned as shown.
- 3 Press firmly until cassette clicks into place.
- 4 Close the cover.



Printing Labels




You print labels from a mobile device using the **DYMO LetraTag Connect** app available on the Apple® App store or the Google Play™ store.

To print labels

- 1 From your mobile device's app store, search for **DYMO LetraTag Connect** or use the QR code at the right to install the **LetraTag Connect** app.
- 2 On your mobile device, turn on the Bluetooth and Location Services settings and make sure you are within range (approximately 10 meters).



Download
LetraTag Connect

- NOTE:** Location services is required for Bluetooth to operate properly. DYMO does not track or store your location.
- 3 Press  to turn on the label maker.
 - 4 Open the **LetraTag Connect** app and select a template or tap **+** to design your label.
 - 5 Tap  to print the label.
 - 6 Press the cutter button  on the label maker to cut the label.

7 Remove the paper backing from the label and apply! Refer to the Troubleshooting section of the *LetraTag 200B User Guide* if you have problems printing.

Limited Warranty

Your electronic DYMO product is sold with a 2-year warranty from the date of purchase against defects in material and workmanship. DYMO will repair or replace your product free of charge on the following conditions:

- 1 Products returned under this warranty must be accompanied by a description of the defect together with a copy of the product's proof of purchase and your full contact and delivery details: name, telephone, complete address – street, house number, postal code, city, country.
- 2 Products returned to DYMO must be adequately packaged. DYMO will accept no liability for goods lost or damaged in transit from the customer.
- 3 Products must have been used strictly in accordance with operating instructions supplied. DYMO will have no liability for defects caused by accident, misuse, alteration or neglect.
- 4 DYMO accepts no liability for any consequential loss, damage or expense of any kind resulting from the machines or accessories or the use thereof, save that liability for death or bodily injury caused by such products is not excluded.
- 5 DYMO label printers are designed for use only with DYMO-branded labels. This warranty does not cover any malfunction or damage caused by the use of third-party labels.
- 6 This warranty does not affect your statutory rights as a consumer.

Special Provisions for Australia

The following provisions shall apply in addition to the above warranty if the sale of the DYMO product occurred in Australia:

- Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.
- You are entitled to a replacement or refund for major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.
- You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

- Any repair or replacement will be at DYMO's expense and free of charge to you.

Refer to www.dymo.com to find your local service center contact information.

Register for 2 + 1 year warranty

Register your new DYMO product and get 1-year additional warranty.

As a registered user you also receive:

- Technical support from experts
- Helpful tips and tricks on the use of your product
- Special offers and new product announcements

Go to www.dymo.com/register

What to do if your product is defective?

DYMO offers you the following service options:

- **DYMO Website:** In most situations a visit to www.dymo.com will give you the right assistance. In the Customer Support area, you will find information about your DYMO product, such as Frequently Asked Questions and solutions to known problems. The User Guide also gives you additional information.
- **DYMO Help Desk:** You can also contact the DYMO Help Desk where an associate will help you to determine the exact nature of the problem and advise you what to do next:

UK 020 3564 8354

AUS 1 800 633 868

NZ 0800 396 669

Intl +44 203 564 8354

Declaration of Conformance

Hereby, Newell Brands Belgium BV declares that the radio equipment type LetraTag 200B is in compliance with EU Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206.

The full text of the EU and UK declarations of conformity are available at the following Internet address:

[http://download.dymo.com\dymo\user-](http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_UK_Declaration_C)

[guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_UK_Declaration_Conformity.en.pdf](http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_UK_Declaration_Conformity.en.pdf)

Electrical Ratings

Power	6V DC The product is powered by 4 alkaline batteries, AA 1.5 V DC each (not included).
-------	---

Frequency range	2400 - 2483.5 MHz
-----------------	-------------------

RF output power	<10 dBm
-----------------	---------

À propos de votre nouvelle étiqueteuse

L'étiqueteuse DYMO LetraTag utilise des cassettes d'étiquettes DYMO LT 12 mm. Les cassettes d'étiquettes LT se déclinent dans un large éventail de couleurs et de matériaux.

Téléchargez le *Guide d'utilisation de la LetraTag* complet sur support.dymo.com.



Télécharger
le guide
d'utilisation

Enregistrement de l'étiqueteuse

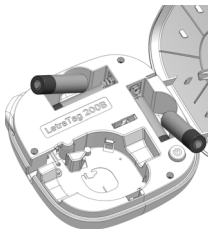
Rendez-vous sur www.dymo.com/register pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne. Au cours de la procédure d'enregistrement, vous aurez besoin du numéro de série, qui se trouve au bas de l'étiqueteuse.

Insertion des piles

L'étiqueteuse utilise 4 piles alcalines AA de grande capacité afin de garantir une qualité d'impression optimale.

Pour insérer les piles

- 1 Levez pour ouvrir le couvercle.
- 2 Insérez les piles en respectant les marques de polarité (+ et -).
- 3 Remettez le couvercle en place.



Mesures de sécurité

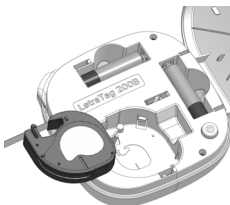
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).
- Enlevez les piles si l'étiqueteuse ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée.

Insertion de la cassette d'étiquettes

Votre étiqueteuse utilise des cassettes d'étiquettes DYMO LT.

Pour insérer la cassette d'étiquettes

- 1 Levez pour ouvrir le couvercle.
- 2 Insérez la cassette en positionnant l'étiquette comme indiqué.
- 3 Appuyez fermement jusqu'à ce que la cassette s'enclenche.
- 4 Fermez le couvercle.



Impression d'étiquettes

Vous imprimez les étiquettes à partir d'un appareil mobile en utilisant l'application **DYMO LetraTag Connect** accessible dans l'Apple® App Store ou le Google Play™ Store.


Pour imprimer des étiquettes



- 1 Dans l'App Store de votre appareil mobile, recherchez **DYMO LetraTag Connect** ou utilisez le code QR à droite pour installer l'application **LetraTag Connect**.
- 2 Sur votre appareil mobile, activez les paramètres Bluetooth et Services de localisation et assurez-vous d'être à portée (environ 10 mètres).



Télécharger
LetraTag Connect

REMARQUE : Les services de localisation sont nécessaires au bon fonctionnement de Bluetooth. DYMO ne suit et n'enregistre pas votre emplacement.

- 3 Appuyez sur  pour mettre l'étiqueteuse sous tension.

- 4 Ouvrez l'application **LetraTag Connect** et sélectionnez un modèle ou tapotez sur **+** pour concevoir une étiquette.
- 5 Tapotez sur  pour imprimer l'étiquette.
- 6 Appuyez sur le bouton Outil de coupe  de l'étiqueteuse pour couper l'étiquette.
- 7 Retirez le papier de protection de l'étiquette, et appliquez !

Reportez-vous à la section Dépannage du *Guide d'utilisation LetraTag 200B* si vous avez des problèmes d'impression.

Garantie limitée

Votre produit électronique DYMO est vendu avec une garantie contre défaut de matériel et de fabrication d'une durée de 2 ans à compter de la date d'achat. DYMO répare ou remplace votre produit gratuitement dans les conditions suivantes :

- 1 Les produits retournés dans le cadre de cette garantie doivent être accompagnés d'une description du problème, d'une copie de la preuve d'achat du produit, ainsi que de vos coordonnées et des détails de la livraison : nom, téléphone, adresse complète – rue, numéro, code postal, ville, pays.
- 2 Les produits retournés à DYMO doivent être correctement emballés. DYMO n'accepte aucune responsabilité pour les produits perdus ou endommagés après envoi par le client.
- 3 Les produits doivent être utilisés conformément aux instructions fournies. DYMO n'assume aucune responsabilité pour les problèmes résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une altération ou d'une négligence.
- 4 DYMO n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage, perte ou dépense indirects, de quelque sorte que ce soit, résultant des machines, des accessoires ou de leur utilisation, sinon que la responsabilité en cas de décès ou de blessure corporelle provoqué par ces produits n'est pas exclue.

- 5 Les étiqueteuses DYMO sont conçues pour être utilisées uniquement avec des étiquettes de la marque DYMO. La présente garantie ne couvre pas les dysfonctionnements ni les dommages causés par l'utilisation d'étiquettes autres que celles de la marque DYMO.
- 6 La présente garantie n'affecte pas les droits légaux dont vous jouissez en tant que client.

Inscrivez-vous pour une garantie de 2 + 1 an

Enregistrez votre nouveau produit DYMO et bénéficiez d'une garantie supplémentaire d'un an. En tant qu'utilisateur enregistré, vous bénéficiez également des services suivants :

- Support technique fourni par des experts
- Conseils et astuces utiles sur l'utilisation du produit
- Offres spéciales et annonces de nouveaux produits

Rendez-vous sur www.dymo.com/register

Que faire si votre produit est défectueux ?

DYMO vous propose les options de service suivantes :

- **Site Web DYMO** : Dans la plupart des cas, le site www.dymo.com vous fournira l'assistance requise. La zone Assistance propose des informations sur votre produit DYMO, par exemple les questions fréquemment posées (FAQ) et les solutions aux problèmes courants. Le Guide d'utilisation fournit également des informations supplémentaires.
- **Service de dépannage DYMO** : Vous pouvez également contacter le service de dépannage DYMO. Un opérateur vous aidera à déterminer la nature exacte du problème et vous conseillera sur la marche à suivre :

FR +33 157324846

Intl +44 203 564 8354

Déclaration de Conformité

Par la présente, Newell Brands Belgium BV déclare que le type d'équipement radio LetraTag 200B est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Le texte intégral des déclarations de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.fr.pdf

Spécifications électriques nominales

Alimentation	6 V CC Le produit est alimenté par 4 piles alcalines AA de 1,5 V CC chacune (non incluses).
Bande de fréquences	2 400 - 2 483,5 MHz
Puissance de sortie RF	<10 dBm

Over uw nieuwe labelmaker

De DYMO LetraTag-labelmaker is geschikt voor 12 mm DYMO LT-labelcassettes. LT-labelcassettes zijn verkrijgbaar in diverse kleuren en materialen.

Download de volledige *Gebruikershandleiding voor de LetraTag 200B* van support.dymo.com.



Gebruikers-
handleiding
downloaden

Uw labelmaker registreren

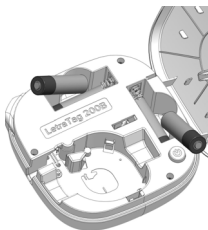
Bezoek www.dymo.com/register om uw labelmaker online te registreren. Tijdens het registratieproces hebt u het serienummer nodig. U kunt dit nummer onder op de labelmaker vinden.

De batterijen plaatsen

De labelmaker werkt op 4 AA-alkalinebatterijen om optimale afdrukkwaliteit te bieden..

De batterijen plaatsen

- 1 Til de bovenklep op.
- 2 Plaats de batterijen met de plus en de min in de juiste richting (+ en -).
- 3 Schuif het klepje weer op zijn plaats.



Veiligheidsmaatregelen

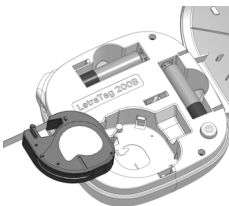
- Mix geen oude en nieuwe batterijen.
- Mix geen alkaline-, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (ni-cad, ni-mh, enz.) batterijen.
- Verwijder de batterijen als de printer langere tijd niet zal worden gebruikt.

De labelcassette plaatsen

De labelmaker is geschikt voor DYMO LT-labelcassettes.

De labelcassette plaatsen

- 1 Til de bovenklep op.
- 2 Plaats de cassette met het label in de geïllustreerde richting.
- 3 Stevig aandrukken tot de cassette op zijn plaats klikt.
- 4 Sluit het klepje.



Labels worden afgedrukt




Vanaf een mobiel apparaat drukt u labels af met de app **DYMO LetraTag Connect** die beschikbaar is in de Apple® App Store of de Google Play™ Store.


Labels afdrukken

- 1 In de App Store van uw mobiele apparaat zoekt u naar **DYMO LetraTag Connect** of u gebruikt de QR-code aan de rechterzijde om de **LetraTag Connect**-app te installeren.
- 2 Schakel op uw mobiele apparaat Bluetooth en Locatievoorzieningen in en zorg dat u binnen bereik bent (ongeveer 10 meter).



Download
LetraTag Connect

- OPMERKING:** Locatievoorzieningen zijn vereist om Bluetooth goed te laten werken. Uw locatie wordt door DYMO niet getraceerd of bewaard.
- 3 Druk op  om de labelmaker in te schakelen.
 - 4 Open de **LetraTag Connect**-app en selecteer een sjabloon of tik op  om een label te ontwerpen.
 - 5 Tik op  om het label af te drukken.

- 6 Druk op de slijknop  op de labelmaker om het label af te snijden.
- 7 Verwijder het beschermplaatje van het label en breng het aan!

Raadpleeg de paragraaf Problemen oplossen van de *Gebruikershandleiding voor de LetraTag 200B* als het niet lukt om labels af te drukken.

Beperkte garantie

U krijgt tot 2 jaar na de aankoopdatum garantie op defecten en vakmanschap van het elektronische DYMO-product. DYMO zal uw product in de volgende gevallen gratis repareren dan wel vervangen:

- 1 Bij producten die onder deze garantie worden geretourneerd moet u een beschrijving van het defect, een kopie van de aankoopbon van het product en uw volledige contactgegevens bijsluiten, te weten: naam, telefoonnummer, volledige adres (straatnaam + huisnummer, postcode, woonplaats en land).
- 2 Producten die aan DYMO worden geretourneerd, moeten goed worden verpakt. DYMO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor goederen die tijdens het vervoer kwijt of beschadigd raken.
- 3 De producten moeten volgens de meegeleverde gebruiksaanwijzing zijn gebruikt. DYMO is niet aansprakelijk voor defecten als gevolg van ongelukken, onjuist gebruik, wijzigingen of nalatigheid.
- 4 DYMO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor vervolgschade, schade of kosten ten gevolge van de machines of accessoires zelf of het gebruik ervan, met die uitzondering dat geen aansprakelijkheid wordt afgewezen voor fataal of lichamelijk letsel ten gevolge van dit soort producten.
- 5 DYMO-labelprinters werken het beste met DYMO-labels. Defecten of schade ten gevolge van het gebruik van een ander merk labels vallen niet onder deze garantie.
- 6 Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als consument geniet.

Registreren voor 2 + 1 jaar extra garantie

Registreer uw nieuwe DYMO-product en krijg 1 jaar extra garantie.

Als geregistreerde gebruiker krijgt u tevens het volgende:

- Technische ondersteuning van deskundigen
- Nuttige tips en trucs over het gebruik van het product
- Speciale aanbiedingen en aankondigingen van nieuwe producten

Ga naar www.dymo.com/register

Wat te doen als het product defect is

DYMO biedt de volgende mogelijkheden voor reparatie en onderhoud:

- **DYMO-website:** In de meeste gevallen zal een bezoek aan www.dymo.com uitkomst bieden. In het onderdeel Customer Support (Klantondersteuning) vindt u informatie over uw DYMO-product, waaronder veelgestelde vragen en oplossingen voor bekende problemen. Ook de gebruikershandleiding bevat aanvullende informatie.
- **DYMO Help Desk:** U kunt ook contact opnemen met de DYMO Help Desk waar de medewerker samen met u de aard van het probleem kan vaststellen, en u kan vertellen wat u verder kunt doen:
 - NL +31 707703820
 - Buiten de VS +44 203 564 8354

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Newell Brands Belgium BV dat de radioapparatuur LetraTag 200B voldoet aan de EU-richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de CE Conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.nl.pdf

Specificaties Elektra

Voeding	6 V DC Het product werkt op 4 AA-alkalinebatterijen, elk van 1,5 V (niet meegeleverd).
Frequentiebereik	2400 - 2483,5 MHz
Uitgangsvermogen RF	< 10 dBm

Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

Für den DYMO LetraTag Etikettendrucker werden DYMO LT 12-mm-Etikettenkassetten eingesetzt. LT-Kassetten mit Etiketten in vielen Farben und Materialien sind erhältlich. Herunterladen der vollständigen *LetraTag 200B Bedienungsanleitung* von support.dymo.com.



Bedienungsan-
leitung
herunterladen

Registrieren des Etikettendruckers

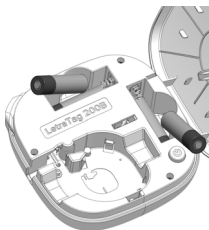
Besuchen Sie www.dymo.com/register, um den Etikettendrucker online zu registrieren. Während dieses Vorgangs benötigen Sie die Seriennummer. Diese finden Sie auf der Unterseite des Etikettendruckers.

Einsetzen der Batterien

Der Etikettendrucker wird mit vier hochkapazitiven Alkaline-Batterien (AA) betrieben, die eine optimale Druckqualität gewährleisten.

So setzen Sie die Batterien ein:

- 1 Heben Sie die obere Abdeckung an, um sie zu öffnen.
- 2 Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -).
- 3 Bringen Sie die Abdeckung wieder an.



Vorsichtsmaßnahmen

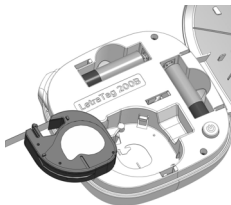
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Alkaline-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare (NiCd, NiMH usw.) Batterien nicht kombinieren.
- Wenn Sie den Etikettendrucker längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterien aus dem Gerät herausnehmen.

Einsetzen der Etikettenkassette

Für den Etikettendrucker werden DYMO LT-Etikettenkassetten verwendet.

So setzen Sie die Etikettenkassette ein:

- 1 Heben Sie die obere Abdeckung an, um sie zu öffnen.
- 2 Setzen Sie die Kassette ein, wobei das Etikett wie abgebildet positioniert ist.
- 3 Drücken Sie vorsichtig auf die Kassette, bis sie einrastet.
- 4 Schließen Sie die Abdeckung.



Drucken von Etiketten




Zum Drucken von Etiketten über ein Mobilgerät verwenden Sie die App **DYMO LetraTag Connect** aus dem Apple® App Store bzw. aus dem Google Play™ Store.

So drucken Sie Etiketten

- 1 Suchen Sie im App Store Ihres Mobilgeräts nach **DYMO LetraTag Connect**, oder installieren Sie die App **LetraTag Connect** mit dem QR-Code rechts.



LetraTag Connect
herunterladen

- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Mobilgerät die Einstellungen für Bluetooth und Ortungsdienste, und vergewissern Sie sich, dass Sie in Reichweite sind (ca. 10 Meter).
HINWEIS: Ortungsdienste sind erforderlich, damit Bluetooth ordnungsgemäß funktioniert. DYMO verfolgt oder speichert Ihren Standort nicht.
- 3 Drücken Sie auf , um den Etikettendrucker einzuschalten.
- 4 Öffnen Sie die App **LetraTag Connect** und wählen Sie eine Vorlage oder tippen Sie auf **+**, um Ihr Etikett zu entwerfen.
- 5 Tippen Sie auf , um das Etikett zu drucken.
- 6 Drücken Sie auf die Abschneidetaste  des Etikettendruckers, um das Etikett abzuschneiden.
- 7 Entfernen Sie das Abdeckpapier von der Rückseite des Etiketts und kleben Sie es auf.

Wenn ein Problem beim Drucken auftritt, lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ in der *LetraTag 200B Bedienungsanleitung*.

Beschränkte Gewährleistung

Für Ihr elektronisches DYMO-Produkt wird eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler gegeben. DYMO wird Ihr Produkt unter folgenden Bedingungen kostenlos reparieren oder ersetzen:

- 1 Für die unter dieser Gewährleistung zurückgegebenen Produkte muss eine Beschreibung der Defekte beigelegt werden, und zwar zusammen mit dem Kaufbeleg und den folgenden weiteren Angaben: Name, Telefonnummer und vollständige Adresse, d. h. Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort und Land.
- 2 An DYMO zurückgegebene Produkte müssen ordnungsgemäß verpackt sein. DYMO übernimmt keine Haftung für Produkte, die während der vom Kunden vorgenommenen Rücksendung verloren gehen oder beschädigt werden.

- 3 Produkte müssen genau nach mitgelieferter Bedienungsanleitung verwendet worden sein. DYMO übernimmt keine Haftung für durch Unfall, falschem Gebrauch, Abänderung oder Fahrlässigkeit verursachte Defekte.
- 4 DYMO übernimmt auch keine Haftung für Folgeschäden, Schäden oder Kosten, die durch die Geräte oder deren Zubehör bzw. deren Verwendung entstanden sind. Die Haftung für Todesfälle oder Körperverletzungen aufgrund solcher Produkte ist jedoch nicht in den Haftungsausschluss mit einbezogen.
- 5 DYMO-Etikettendrucker sind nur für die Verwendung von DYMO-Originaletiketten vorgesehen. Diese Gewährleistung deckt keine Fehlfunktionen oder Beschädigungen ab, die durch die Verwendung von Etiketten anderer Hersteller verursacht wurden.
- 6 Diese Gewährleistung hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher.

Gewährleistung für 2 Jahre um 1 Jahr verlängern

Wenn Sie Ihr neues DYMO-Produkt registrieren lassen, wird die Gewährleistungsfrist um ein Jahr verlängert. Besitzer registrierter Produkte kommen außerdem in den Genuss der folgenden Vorteile:

- technische Unterstützung durch Experten
- hilfreiche Tipps und Tricks für die Verwendung Ihres Produkts
- Informationen zu besonderen Angeboten und neuen Produkten

Gehen Sie zu www.dymo.com/register

Wie sollte bei defektem Produkt vorgegangen werden?

DYMO bietet Ihnen folgende Serviceoptionen:

- **DYMO-Website:** In den meisten Fällen ist es für Sie am besten, uns über www.dymo.com zu kontaktieren. Auf dieser Website finden Sie unter „Customer Support“ (Kundendienst) die nötigen Informationen über Ihr Produkt, wie z. B. häufig gestellte Fragen (FAQs) und Lösungen für bereits bekannte Probleme. Auch sind in der Bedienungsanleitung viele weitere Informationen enthalten.
- **DYMO Help Desk:** Sie haben auch die Möglichkeit, den DYMO Help Desk zu kontaktieren, wo einer unserer Mitarbeiter die genaue Ursache des Problems ermitteln und Ihnen dann sagen wird, was der nächste Schritt sein sollte:

DE +49 69999915354

Intl +44 203 564 8354

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Newell Brands Belgium BV, dass das Funkgerät des Typs LetraTag 200B die Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse aufgerufen werden:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.de.pdf

Elektrische Nennwerte

Stromversorgung	6 V DC Das Produkt wird über vier 1,5-V-AA-Alkali-Batterien mit Strom versorgt (nicht im Lieferumfang enthalten).
Frequenzbereich	2400 bis 2483,5 MHz
HF-Ausgangsleistung	< 10 dBm

Informazioni sulla nuova etichettatrice

L'etichettatrice DYMO LetraTag utilizza cartucce di tipo DYMO LT 12 mm. Le cartucce di etichette LT sono disponibili in una varietà di colori e materiali.

Scarica la *Guida per l'utente LetraTag 200B* da support.dymo.com.



Scaricare
la guida
per l'utente

Registrazione dell'etichettatrice

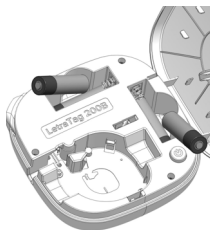
Visita www.dymo.com/register per registrare l'etichettatrice. Durante la registrazione sarà necessario immettere il numero di serie affisso sulla base dell'etichettatrice.

Inserimento delle batterie

L'etichettatrice utilizza 4 batterie alcaline AA ad alta capacità per garantire una qualità di stampa ottimale.

Per inserire le batterie

- 1 Sollevare per aprire il coperchio.
- 2 Inserire le batterie rispettando le polarità indicate sulle batterie stesse (+ e -).
- 3 Richiudere il coperchio.



Precauzioni

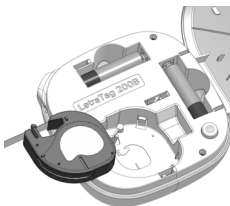
- Non combinare batterie vecchie e nuove.
- Non combinare batterie alcaline, normali (zinco-carbone) o ricaricabili (Ni-Cad, Ni-MH, ecc.).
- Estrarre le batterie se non si prevede di utilizzare la stampante per diverso tempo.

Inserimento della cartuccia

L'etichettatrice utilizza cartucce DYMO LT.

Per inserire la cartuccia

- 1 Sollevare per aprire il coperchio.
- 2 Inserire la cartuccia nell'etichettatrice, nella posizione indicata.
- 3 Premere con decisione fino a quando la cartuccia non scatta in posizione.
- 4 Richiudere il coperchio.



Stampa di etichette


È possibile stampare etichette da un dispositivo mobile utilizzando l'app **DYMO LetraTag Connect** disponibile in Apple® App store o Google Play™.



Per stampare le etichette

- 1 Nell'app store del dispositivo mobile, cercare **DYMO LetraTag Connect** oppure usare il codice QR a destra per installare l'app **LetraTag Connect**.
- 2 Sul dispositivo mobile, attivare le impostazioni Bluetooth e Servizi di localizzazione e assicurarsi di essere entro il raggio d'azione (circa 10 metri).



Scarica LetraTag
Connect

- NOTA:** i servizi di localizzazione sono necessari per il corretto funzionamento di Bluetooth. DYMO non tiene traccia né memorizza la posizione dell'utente.
- 3 Premere  per accendere l'etichettatrice.
 - 4 Aprire l'app **LetraTag Connect** e selezionare un modello o premere **+** per disegnare un'etichetta.

- 5 Premere  per stampare l'etichetta.
- 6 Premere il pulsante della taglierina  sull'etichettatrice per tagliare l'etichetta.
- 7 Rimuovere il supporto di carta prima di applicare l'etichetta.

Consultare la sezione Risoluzione dei problemi nella *Guida per l'utente LetraTag 200B* in caso di problemi durante la stampa.

Garanzia limitata

Il prodotto elettronico DYMO acquistato è fornito con una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto a copertura di difetti nei materiali e nella lavorazione. DYMO si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto nelle condizioni seguenti:

- 1 Il prodotto venga restituito entro il decorso della garanzia con una descrizione del difetto, una copia dello scontrino d'acquisto e informazioni complete di contatto e consegna: nome, numero di telefono, indirizzo (numero civico, via, codice postale, città, provincia e paese).
- 2 Il prodotto venga restituito a DYMO in un imballo adeguato. DYMO non si assume alcuna responsabilità per prodotti persi o danneggiati durante il trasporto ad opera del cliente.
- 3 Il prodotto deve essere stato utilizzato in accordo alle istruzioni operative fornite. DYMO declina ogni responsabilità per difetti causati da incidente, abuso, alterazione o negligenza.
- 4 DYMO declina ogni responsabilità per perdite conseguenti, danni o spese di ogni genere risultati da macchine o accessori o dal loro uso; l'unica responsabilità non esclusa riguarda il decesso o un infortunio causato da tali prodotti.
- 5 Le stampanti di etichette DYMO sono intese per l'uso unicamente con etichette di marca DYMO. La presente garanzia non copre difetti o danni provocati dall'utilizzo di etichette di produttori terzi.
- 6 Questa garanzia non condiziona i diritti statutari del consumatore.

Registrati per ottenere una garanzia di 2 + 1 anni

Registra il tuo nuovo prodotto DYMO per usufruire di 1 anno di garanzia supplementare.

Inoltre, in qualità di utente registrato, otterrai:

- Assistenza tecnica fornita da esperti
- Suggerimenti utili per l'utilizzo del prodotto
- Offerte speciali e annunci di nuovi prodotti

Vai su www.dymo.com/register

Se il prodotto è difettoso...

DYMO offre le seguenti opzioni di servizio:

- **Sito Web DYMO:** visitare www.dymo.com per ricevere il tipo di assistenza adeguato alla situazione. Nell'area Customer Support sono fornite informazioni classificate per tipo di prodotto DYMO, ad esempio Domande frequenti e soluzioni ai problemi noti. Anche la Guida per l'utente fornisce informazioni aggiuntive.
- **Helpdesk DYMO:** è anche possibile contattare l'Helpdesk DYMO e parlare con un operatore in grado di stabilire la natura esatta del problema e fornire consigli sulle azioni da intraprendere:

IT +39 0223331557

Altri paesi +44 203 564 8354

Dichiarazione di Conformità

Con la presente, Newell Brands Belgium BVdichiara che il tipo di apparecchiatura radio LetraTag 200B è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale delle dichiarazioni di conformità UE è disponibile al seguente URL:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.it.pdf

Specifiche elettriche

Alimentazione	6 Vcc Il prodotto è alimentato da 4 batterie alcaline AA da 1,5 Vcc ciascuna (non incluse).
---------------	--

Campo di frequenza	2400 - 2483,5 MHz
--------------------	-------------------

Potenza di uscita RF	<10 dBm
----------------------	---------

Acerca da sua nova impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas DYMO LetraTag utiliza cassetes de etiquetas DYMO LT 12 mm. As cassetes de etiquetas LT estão disponíveis numa variedade de cores e materiais.

Transfira o *Guia do Utilizador LetraTag 200B completo* de support.dymo.com.



Transferir
Guia do
Utilizador

Registar a sua Impressora de Etiquetas

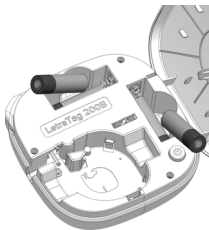
Consulte www.dymo.com/register para registar online a impressora de etiquetas. Durante o processo de registo, precisará do número de série que está situado na parte inferior da impressora de etiquetas.

Inserir as pilhas

A impressora de etiquetas utiliza 4 pilhas alcalinas AA de alta capacidade para fornecer a melhor qualidade de impressão.

Para inserir as pilhas

- 1 Levante para abrir a tampa.
- 2 Insira as pilhas respeitando as marcas da polaridade (+ e -).
- 3 Reinstale a tampa.



Precauções de segurança

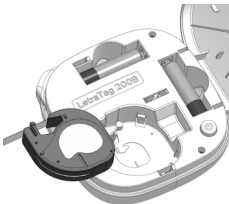
- Não misture pilhas antigas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (carbono/zinco) ou recarregáveis (ni-cad, ni-mh, etc.).
- Retire as pilhas se a impressora não for utilizada durante um longo período de tempo.

Introdução da cassette de etiquetas

A sua impressora de etiquetas utiliza cassetes de etiquetas DYMO LT.

Para inserir a cassette de etiquetas

- 1 Levante para abrir a tampa.
- 2 Insira a cassette com a etiqueta posicionada conforme indicado.
- 3 Carregue firmemente até a cassette clicar no lugar.
- 4 Feche a tampa.



Imprimir etiquetas

Imprima etiquetas a partir de um dispositivo móvel, utilizando a aplicação (app) **DYMO LetraTag Connect** disponível na Apple® App Store ou na Google Play™ Store.

Imprimir etiquetas


- 1 Na loja de aplicações do seu dispositivo móvel, pesquise **DYMO LetraTag Connect** ou utilize o QR Code à direita para instalar a app **LetraTag Connect**.





Transferir a app
LetraTag Connect

- 2 No dispositivo móvel, ative as funcionalidades Bluetooth e Serviços de Localização e certifique-se de que se encontra dentro do alcance (aproximadamente 10 metros).

NOTA: Os Serviços de Localização são necessários para a funcionalidade Bluetooth operar corretamente. A DYMO não rastreia ou armazena a sua localização.

- 3 Prima  para ligar a impressora de etiquetas.

- 4 Inicie a app **LetraTag Connect** e selecione um modelo ou toque em **+** para desenhar a sua etiqueta.
- 5 Toque em  para imprimir a etiqueta.
- 6 Prima o botão do cortador  na impressora de etiquetas para cortar a etiqueta.
- 7 Remova o papel protetor da etiqueta e aplique!

Consulte a secção de Resolução de Problemas do *Guia do Utilizador LetraTag 200B* se tiver problemas ao imprimir.

Garantia Limitada

O seu produto eletrónico DYMO é vendido com uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra defeitos de material e mão-de-obra. A DYMO reparará ou substituirá o seu produto sem encargos nas seguintes condições:

- 1 Os produtos devolvidos no âmbito desta garantia devem ser acompanhados por uma descrição do defeito com uma cópia do recibo de compra do produto e os detalhes completos de contacto e fornecimento: nome, telefone, endereço completo – rua, número, CEP, cidade e país.
- 2 Os produtos devolvidos à DYMO devem ser fornecidos devidamente embalados. A DYMO não aceitará qualquer responsabilidade por mercadorias perdidas ou danificadas em trânsito desde o cliente.
- 3 Os produtos devem ter sido utilizados estritamente de acordo com as instruções operacionais fornecidas. A DYMO não será responsável por defeitos causados por acidentes, utilização indevida, alteração ou negligência.
- 4 A DYMO não será responsável por quaisquer perdas, danos ou despesas consequentes de qualquer tipo resultante das máquinas ou acessórios ou uso dos mesmos, de salientar que a responsabilidade por morte ou lesões corporais causadas por tais produtos não é excluída.
- 5 As impressoras de etiquetas da DYMO foram concebidas para uso somente com etiquetas da marca DYMO. Esta garantia não abrange qualquer avaria ou danos causados pelo uso de etiquetas de terceiros.
- 6 Esta garantia não afeta os seus direitos estatutários como um consumidor.

Registe-se para 2 + 1 ano de garantia

Registe o seu novo produto da DYMO e obtenha 1 ano de garantia adicional.

Como utilizador registado poderá receber também:

- Suporte técnico de peritos
- Dicas e truques úteis acerca do uso do seu produto
- Ofertas especiais e anúncios de novos produtos

Aceda a www.dymo.com/register

O que fazer se o produto tiver defeitos?

A DYMO disponibiliza as seguintes opções de serviço:

- **Site DYMO:** Na maioria das situações, uma visita a www.dymo.com irá prestar-lhe a assistência certa. Na área de Apoio ao Cliente encontra-se informação sobre o seu produto DYMO, como as Perguntas mais frequentes (FAQ) e soluções para problemas conhecidos. O Guia do Utilizador também lhe oferece informações adicionais.
- **DYMO Help Desk:** Também pode contactar o DYMO Help Desk, em que um assistente o ajudará a determinar a natureza exata do problema e aconselhará sobre o que fazer a seguir:

PT	+35 1213665376
Intl	+44 203 564 8354

Declaração de Conformidade

A Newell Brands Belgium BV declara pelo presente que o tipo de equipamento de rádio LetraTag 200B está em conformidade com as disposições da Diretiva da UE 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontram-se disponíveis no seguinte endereço da Internet:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.pt.pdf

Classificações elétricas

Alimentação	6V CC O produto é alimentado por 4 pilhas alcalinas, AA 1,5 V CC cada (não incluído).
-------------	--

Intervalo da frequência	2400 - 2483,5 MHz
-------------------------	-------------------

Potência de saída RF	<10 dBm
----------------------	---------

Acerca de su nueva rotuladora

La rotuladora DYMO LetraTag utiliza cartuchos de etiquetas DYMO LT con anchos de 12 mm. Los cartuchos de etiquetas LT están disponibles en una variedad de colores y materiales. Descargue la *Guía del usuario de LetraTag 200B* completa a través de support.dymo.com.



Descargar
la guía
del usuario

Registro de la rotuladora

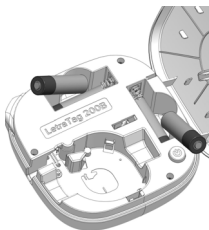
Visite www.dymo.com/register para proceder al registro en línea de la rotuladora. Durante el proceso de registro se le pedirá un número de serie que encontrará en la parte inferior de la rotuladora.

Inserción de las pilas

La rotuladora utiliza cuatro pilas alcalinas AA de alta capacidad para ofrecer una calidad de impresión óptima.

Para insertar las pilas

- 1 Levante la cubierta para abrirla.
- 2 Inserte las pilas de acuerdo con las marcas de polaridad (+ y -).
- 3 Vuelva a colocar la tapa.



Precauciones de seguridad

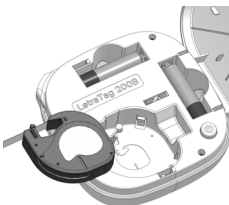
- No mezcle pilas antiguas con nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (cinc-carbono) o recargables (NiCd, NiMH, etc.).
- Extraiga las pilas si no va a utilizar la impresora durante mucho tiempo.

Colocación del cartucho de etiquetas

La rotuladora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO LT.

Para introducir el cartucho de etiquetas

- 1 Levante la cubierta para abrirla.
- 2 Introduzca el cartucho con la etiqueta colocada tal y como se muestra.
- 3 Presione con firmeza hasta que el cartucho encaje en su sitio.
- 4 Cierre la tapa.



Imprimir etiquetas


Puede imprimir etiquetas desde un dispositivo móvil con la aplicación **DYMO LetraTag Connect** disponible en el App Store de Apple® o en Google Play™.



Para imprimir etiquetas

- 1 En la tienda de aplicaciones de su dispositivo móvil, busque **DYMO LetraTag Connect** o utilice el código QR de la derecha para instalar la aplicación **LetraTag Connect**.
- 2 En su dispositivo móvil, active el bluetooth y la ubicación y asegúrese de que está dentro de su alcance (aproximadamente unos 10 metros).



Descargar
LetraTag Connect

- NOTA:** la ubicación es necesaria para que el bluetooth funcione correctamente. DYMO no rastrea ni almacena su ubicación.
- 3 Pulse  para encender la rotuladora.
 - 4 Abra la aplicación **LetraTag Connect** y seleccione una plantilla o toque **+** para diseñar su etiqueta.

- 5 Toque  para imprimir la etiqueta.
 - 6 Pulse el botón de la cuchilla  en la etiquetadora para cortar la etiqueta.
 - 7 Retire el reverso de papel de la etiqueta y colóquela.
- En el caso de que se produzca algún problema en la impresión, consulte la sección Solución de problemas de la *Guía del usuario de LetraTag 200B*.

Garantía limitada

Su producto electrónico DYMO viene con una garantía de 2 años — a partir de la fecha de compra— que cubre defectos de material y fabricación. DYMO reparará o sustituirá el producto gratuitamente en los casos siguientes:

- 1 Los productos que se devuelvan de conformidad con esta garantía deben ir acompañados de una descripción del defecto, junto con una copia del justificante de compra del producto, y sus datos de contacto y entrega completos: nombre, teléfono y dirección completa (calle, número, código postal, ciudad y país).
- 2 Los productos que se devuelvan a DYMO deben estar correctamente empaquetados. DYMO no se hará responsable de la pérdida o los daños en los productos durante el envío por parte del cliente.
- 3 Los productos deben haberse utilizado estrictamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento suministradas. DYMO no se hará responsable de ningún defecto causado por accidente, uso incorrecto, modificación o negligencia.
- 4 DYMO no se hará responsable de pérdidas, daños o gastos indirectos de ningún tipo causados por componentes o accesorios o el uso de los mismos. No se excluye, sin embargo, la responsabilidad por muerte o lesión corporal causada por dichos productos.
- 5 Las impresoras de etiquetas DYMO están diseñadas para utilizar solo etiquetas de la marca DYMO. La garantía no cubre el mal funcionamiento o el daño que pueda provocar el uso de etiquetas de otros fabricantes.
- 6 Esta garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.

Regístrese para obtener una garantía de 2 + 1 años

Registre su nuevo producto DYMO para obtener 1 año adicional de garantía.

Como usuario registrado también recibirá:

- Asistencia técnica por parte de expertos.
- Consejos y sugerencias útiles para usar el producto.
- Ofertas especiales y noticias de nuevos productos.

Visite www.dymo.com/register.

Qué hacer si el producto es defectuoso

DYMO le ofrece las opciones de asistencia siguientes:

- **Sitio web de DYMO:** en la mayoría de los casos, visite www.dymo.com y obtendrá la asistencia adecuada. En el apartado de atención al cliente encontrará información sobre el producto DYMO, como preguntas frecuentes y soluciones a problemas comunes. La guía del usuario también le ofrece información adicional.
- **Servicio de asistencia de DYMO:** también puede ponerse en contacto con el servicio de asistencia de DYMO, en el que un colaborador le ayudará a determinar la naturaleza exacta del problema y le aconsejará sobre qué debe hacer:

ES: +34 911776124

Intl. +44 203 564 8354

Declaración de Conformidad

Por la presente, Newell Brands Belgium BV declara que el tipo de equipo radioeléctrico LetraTag 200B cumple con la Directiva de la UE 2014/53/UE.

El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la dirección de Internet siguiente:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.es.pdf

Rangos de potencia

Alimentación	6 V CC El producto se alimenta con 4 pilas alcalinas, AA de 1,5 V CC cada una (no vienen incluidas).
Rango de frecuencia	2400 - 2483,5 MHz
Potencia de salida RF	< 10 dBm

Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında

DYMO LetraTag etiketleme makinesi, DYMO LT 12 mm etiket kasetlerini kullanır. LT etiket kasetleri, çeşitli renklerde ve malzemelerde mevcuttur.

LetraTag 200B Kullanıcı Kılavuzunun tamamını aşağıdaki adresten indirin: support.dymo.com.



Kullanıcı
Kılavuzunu
İndirin

Etiketleme Makinenizi Kaydetme

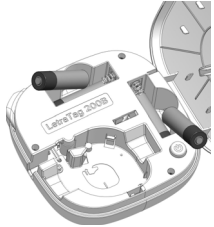
Etiketleme makinenizi çevrimiçi kaydetmek için www.dymo.com/register adresini ziyaret edin. Kayıt işlemi sırasında, etiketleme makinesinin altında bulunan seri numarasına ihtiyacınız olacaktır.

Pilleri Yerleştirme

Etiketleme makinesi, optimal yazdırma kalitesi sağlamak için 4 tane yüksek kapasiteli AA alkalin pil kullanır.

Pilleri yerleştirmek için

- 1 Üst kapağı kaldırıp açın.
- 2 Pilleri kutup işaretlerine (+ ve -) uygun olarak takın.
- 3 Kapağı tekrar takın.



Güvenlik Önlemleri

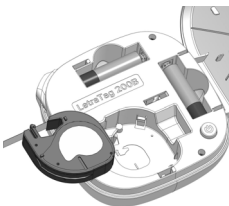
- Eski ve yeni pilleri karışık kullanmayın.
- Alkalin, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum, nikel-metal-hibrit, vb.) pilleri karışık kullanmayın.
- Yazıcı uzun süre kullanılmıyorsa pilleri çıkarın.

Etiket Kasetini Takma

Etiketleme makineniz, DYMO LT etiket kasetleri kullanır.

Etiket kasetini takmak için



- 1 Üst kapağı kaldırıp açın.
- 2 Kaseti, etiket gösterildiği gibi konumlanmış olarak takın.
- 3 Kaset yerine oturup “klik” sesi gelene kadar sıkıca bastırın.
- 4 Kapağı kapatın.



Etiket Yazdırma


Apple® App store veya Google Play™ mağazasında bulunan **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını kullanarak bir mobil cihazdan etiket yazdırabilirsiniz.

Etiketleri yazdırmak için

- 1 Mobil cihazınızın uygulama mağazasından **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını arayın veya sağdaki QR Kodunu kullanarak **LetraTag Connect** uygulamasını yükleyin.
- 2 Mobil cihazınızda Bluetooth ve Konum Hizmetleri ayarlarını açın ve kapsama alanında (yaklaşık 10 metre) bulunduğunuzdan emin olun.
NOT: Konum hizmetleri, Bluetooth'un düzgün çalışabilmesi için gereklidir. DYMO konumunuzu izlemez veya kaydetmez.
- 3 Etiketleme makinesini açmak için  düğmesine basın.
- 4 **LetraTag Connect** uygulamasını açın ve bir şablon seçin veya etiketinizi tasarlamak için **+** ögesine dokununuz.
- 5 Etiketi yazdırmak için  ögesine dokununuz.



LetraTag
Connect'i indirin

- 6 Etiket kesmek için etiketleme makinesinin üzerindeki kesici  düğmesine basın.
- 7 Etiket arkasındaki kağıdı çıkarın ve etiketi yapıştırın! Yazdırma sorunları yaşıyorsanız, *LetraTag 200B Kullanıcı Kılavuzunun* Sorun Giderme kısmına bakın.

Sınırlı Garanti

Elektronik DYMO ürününüz, malzeme ve işçilik kusurlarına karşı satın alma tarihinden itibaren 2 yıllık bir garantiyle satılmaktadır. DYMO, aşağıdaki koşullarda ürününüzü ücretsiz olarak onarır veya değiştirir:

- 1 İşbu garanti kapsamında iade edilen ürünlerle birlikte kusurun bir açıklaması ve ürünün satın alma kanıtının bir nüshası, tam iletişim ve teslimat bilgileriyle gönderilmelidir: ad-soyadı, telefon numarası, tam adres - sokak, bina numarası, posta kodu, şehir, ülke.
- 2 DYMO'ya iade edilen ürünler yeterli şekilde ambalajlanmalıdır. DYMO, müşteriden gönderildiği sırada kaybolan veya hasar gören mallardan dolayı sorumlu olmayacaktır.
- 3 Ürünler, birlikte verilen çalıştırma talimatlarına sıkı sıkıya uyularak kullanılmalıdır. DYMO, kaza, yanlış kullanım, değişiklik veya ihmalden kaynaklanan kusurlardan dolayı sorumlu olmayacaktır.
- 4 DYMO, cihazlardan veya aksesuarlardan veya bunların kullanımlarından kaynaklanan herhangi bir sonuç olarak ortaya çıkan kayıp, zarar veya masrafa ilişkin sorumluluk kabul etmemektedir; ancak bu tür ürünlerin neden olduğu ölüm veya bedensel yaralanma için sorumluluk bundan hariçtir.
- 5 DYMO etiket yazıcıları sadece DYMO markalı etiketlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. İşbu garanti, üçüncü taraf etiketlerin kullanılmasından kaynaklanan arıza veya zararları kapsamamaktadır.
- 6 İşbu garanti, bir müşteri olarak yasal haklarınızı etkilemez.

2 + 1 yıl garanti için kaydedin

Yeni DYMO ürününüzü kaydedin ve 1 yıllık ek garanti kazanın. Bir kayıtlı kullanıcı olarak ayrıca şunları edinebilirsiniz:

- Uzmanlardan teknik destek
- Ürününüzün kullanımına ilişkin yararlı ipuçları ve kısayollar
- Özel teklifler ve yeni ürün duyuruları

www.dymo.com/register adresine gidin

Ürününüz kusurlu çıkarsa ne yapmalısınız?

DYMO, aşağıdaki servis seçeneklerini sunmaktadır:

- **DYMO Web Sitesi:** Çoğu durumda, www.dymo.com adresine bir ziyaret size doğru yardımı sağlayacaktır. Müşteri Destek alanında DYMO ürününüze ilişkin bilgiler, Sık Sorulan Sorular ve bilinen sorunlara çözümler bulacaksınız. Kullanıcı Kılavuzu da size ek bilgi sağlamaktadır.
- **DYMO Yardım Masası:** Ayrıca DYMO Yardım Masası'nı arayarak bir görevlinin problemin kesin niteliğini belirlemesini ve ne yapmanız gerektiğine ilişkin öneride bulunmasını sağlayabilirsiniz:
 - Uluslararası +44 203 564 8354
 - Intl +44 203 564 8354

Uygunluk Beyanı

İşbu belgeyle, Newell Brands Belgium BV, telsiz ekipmanı türünün LetraTag 200B, 2014/53/EU Sayılı AB Direktifine.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.tr.pdf

Elektrik Anma Değerleri

Güç	6V DC Bu ürün her biri AA 1,5 V DC olan 4 adet alkalın pille (dahil deęildir) çalışır.
Frekans aralığı	2400 - 2483,5 MHz
RF çıkış gücü	<10 dBm

Om din nya etikettskrivare

Etikettskrivaren DYMO LetraTag använder DYMO LT 12 mm etikettkassetter. LT-etikettkassetter finns i ett brett utbud av färger och material.

Ladda ned den kompletta *bruksanvisningen för LetraTag 200B* från support.dymo.com.



Ladda ned
bruksanvisning

Registrera etikettskrivaren

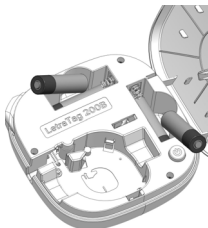
Besök www.dymo.com/register för att registrera din etikettskrivare online. Under registreringsprocessen behöver du serienumret, som finns på etikettskrivarens undersida.

Sätta i batterierna

Etikettskrivaren använder fyra alkaliska AA-batterier med hög kapacitet för optimal utskriftskvalitet.

Så här sätter du i batterierna

- 1 Lyft för att öppna den övre luckan.
- 2 Sätt i batterierna enligt polaritetsmarkeringarna (+ och -).
- 3 Sätt tillbaka luckan.



Säkerhetsföreskrifter

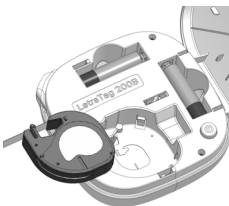
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller uppladdningsbara (ni-cad, ni-mh, etc.) batterier.
- Ta ut batterierna om skrivaren inte ska användas under en längre tid.

Sätta i etikettkassetten

Etikettskrivaren använder DYMO LT-etikettkassetter.

Så här sätter du i en etikettkassett

- 1 Lyft för att öppna den övre luckan.
- 2 Sätt i kassetten med etiketten placerad så som visas.
- 3 Tryck ordentligt tills kassetten klickar på plats.
- 4 Stäng luckan.



Skriva ut etiketter



Du kan skriva ut etiketter från en mobil enhet med hjälp av mobilappen **DYMO LetraTag Connect** som finns i Apple® App Store eller Google Play™-butiken.


Så här skriver du ut etiketter

- 1 Gå till appbutiken för din mobila enhet och sök efter **DYMO LetraTag Connect** eller använd QR-koden till höger för att installera **LetraTag Connect**-appen.
- 2 Aktivera Bluetooth och platstjänster på din mobila enhet och se till att du befinner dig inom räckvidden (ca 10 meter).



Ladda ned
LetraTag Connect

- Obs!** Platstjänster krävs för att Bluetooth ska fungera ordentligt. DYMO spårar eller lagrar inte din plats.
- 3 Tryck på  för att starta etikettskrivaren.
 - 4 Öppna **LetraTag Connect**-appen och välj en mall eller tryck på **+** för att utforma din etikett.
 - 5 Skriv ut etiketten genom att trycka på .

6 Tryck på knivknappen  på etikettskrivaren så skärs etiketten ut.

7 Ta bort skyddspapperet från etiketten och fäst den! Se felsökningsavsnittet i *bruksanvisningen för LetraTag 200B* om du har problem med att skriva ut.

Begränsad garanti

Din elektroniska DYMO-produkt säljs med en 2-årig garanti från inköpsdatum mot material- och tillverkningsfel.

DYMO reparerar eller byter ut din produkt gratis om följande villkor är uppfyllda:

- 1 Produkter som returneras under den här garantin måste åtföljas av en beskrivning av felet samt en kopia av inköpsbeviset och fullständiga kontakt- och leveransuppgifter för dig: namn, telefonnummer, fullständig adress (gata, husnummer, postnummer, ort, land).
- 2 Produkter som återsänds till DYMO måste vara ordentligt packade. DYMO tar inget ansvar för varor som försvunnit eller skadats under transporten från kunden.
- 3 Produkten måste ha använts enbart i enlighet med de medföljande användarinstruktionerna. DYMO har inget ansvar för skador orsakade av olyckor, felaktig användning, ändring eller försummelse.
- 4 DYMO har inget ansvar för förluster, skador eller utgifter av något slag, orsakade av maskiner eller tillbehör eller användning av dessa, utom ansvar för dödsfall eller kroppsskada som orsakas av sådana produkter.
- 5 DYMO:s etikettskrivare är endast avsedda för användning med etiketter från DYMO. Denna garanti gäller inte felfunktion eller skada som orsakas av användning av tredje parts etiketter.
- 6 Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter som konsument.

Registrera dig för 2+ 1 års garanti

Registrera din nya DYMO-produkt så får du ytterligare ett års garanti.

Som registrerad användare får du dessutom

- teknisk support från experter
- praktiska tips om hur du bäst använder produkten.
- speciella erbjudanden och information om nya produkter

Gå till www.dymo.com/register

Vad gör du om din produkt är skadad?

DYMO erbjuder dig följande servicealternativ:

- **DYMO:s webbplats:** I de flesta fall ger ett besök på www.dymo.com den hjälp du behöver. I kundtjänstområdet hittar du information om din DYMO-produkt, som vanliga frågor (FAQ) och lösningar på kända problem. Bruksanvisningen ger dig också mer information.
- **DYMO Support:** Du kan också kontakta DYMO:s support, där en medarbetare hjälper dig avgöra vilket problemet är och ger dig råd om vad du ska göra:

SV +46 859366312

Intl +44 203 564 8354

Eu-försäkran om Överensstämmelse

Härmed förklarar Newell Brands Belgium BV att radioutrustningstypen LetraTag 200B är i överensstämmelse med EU-direktivet 2014/53/EU .

Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity sv.pdf

Elektriska graderingar

Ström 6 V DC
Produkten drivs av 4 alkaliska batterier, AA
1,5 V DC vardera (ingår ej).

Frekvensområde 2400 - 2483,5 MHz

RF-ut effekt <10 dBm

Om din nye merkemaskin

Merkemaskinen DYMO LetraTag bruker DYMO LT etikettkassetter på 12 mm. LT etikettkassetter finnes i et utvalg farger og materialer.

Last ned hele bruksanvisningen for *LetraTag 200B* fra support.dymo.com.



Last ned
bruksanvisningen

Registrere merkemaskinen

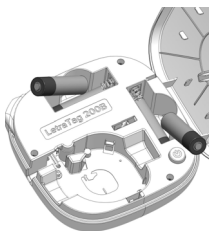
Besøk www.dymo.com/register når du vil registrere merkemaskinen på nettet. Under registreringen vil du trenge serienummeret som finnes under på merkemaskinen.

Sette i batteriene

Merkemaskinen bruker fire AA alkaliske batterier med høy kapasitet for optimal utskriftkvalitet.

Sette i batteriene

- 1 Åpne dekselet ved å løfte det.
- 2 Sett inn batteriene i henhold til polaritetsmerkingen (+ og -).
- 3 Sett på dekslet.



Forholdsregler

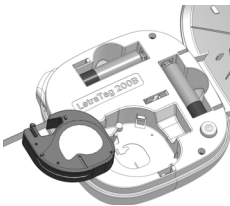
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbonsink), eller ladbare (ni-kad, ni-mh, osv.) batterier.
- Ta ut batteriene hvis skriveren ikke skal brukes over en lengre periode.

Sette i etikettkassetten

Merkemaskinen bruker DYMO LT-etikettkassetter.

Sette i etikettkassetten

- 1 Åpne dekselet ved å løfte.
- 2 Sett i kassetten med etiketten plassert som vist.
- 3 Trykk kassetten ned til den klikker på plass.
- 4 Lukk dekselet.



Skrive ut etiketter




Du skriver ut etiketter fra en mobilenhet med **DYMO LetraTag Connect** appen som er tilgjengelig fra Apple® App butikken eller Google Play™ butikken.

Skrive ut etiketter

- 1 Søk i mobilenhetens app-butikk etter **DYMO LetraTag Connect** eller bruk QR-koden til høyre når du vil installere **LetraTag Connect** appen.
- 2 Skru på Bluetooth og innstillinger for stedstjenester på mobilen og sørg for at du er innen område (omtrent 10 meter).



Laste ned
LetraTag Connect

- MERK:** Stedstjenester kreves for at Bluetooth skal fungere riktig. DYMO vil ikke spore eller lagre ditt sted.
- 3 Trykk på  for å skru på merkemaskinen.
 - 4 Åpne **LetraTag Connect** appen og velg en mal eller trykk på **+** for å utforme etiketten din.
 - 5 Trykk på  for å skrive ut etiketten.
 - 6 Trykk på kutterknappen  på merkemaskinen for å kutte etiketten.
 - 7 Fjern papiret fra baksiden av etiketten og fest den!

Se feilsøkingsavsnittet i brukerveiledningen for *LetraTag 200B* hvis du har problemer med å skrive ut.

Begrenset garanti

Ditt elektroniske DYMO-produkt selges med en 2-årsgaranti fra salgsdato mot defekter i materialer eller arbeid. DYMO vil reparere eller erstatte produktet gratis på følgende betingelser:

- 1 Produkter som returneres under denne garantien må medfølge en beskrivelse av defekten sammen med kopi av salgskvitteringen og din kontaktinformasjon og detaljer om levering: navn, telefon, fullstendig adresse - gate, husnummer, postnummer, sted, land.
- 2 Produkter som returneres til DYMO skal være riktig pakket. DYMO har intet ansvar for gods som ble tapt eller skadet ved transport fra kunden.
- 3 Produkter må ha blitt brukt i streng overholdelse av driftsinstruksjoner som ble medlevert. DYMO har intet ansvar for skader som følge av ulykke, feilbruk, forandringer eller forsømmelse.
- 4 DYMO har intet ansvar for følgelig tap, skade eller kostnader av noe slag som resulterer av maskinene eller tilbehør eller bruken derav, med unntak av at ansvar for død eller personskade fra slike produkter ikke er ekskludert.
- 5 DYMO etikettmerkemaskiner er kun designet til bruk med DYMO-etiketter. Denne garantien dekker ikke feilfunksjon eller skade som følge av bruken av tredjepartsetiketter.
- 6 Denne garantien berører ikke dine lovmessige rettigheter som kunde.

Registrer varen og få 2 + 1 års garanti

Registrer ditt nye DYMO-produkt og få 1 års ekstra garanti.

Som registrert bruker får du også:

- Teknisk støtte fra eksperter
- Nyttige tips når det gjelder bruk av produktet
- Spesialtilbud og melding om nye produkter

Gå til www.dymo.com/register

Hva gjør du hvis produktet ditt er defekt?

DYMO tilbyr følgende servicealternativer:

- **DYMOs nettsted:** I de fleste tilfeller vil et besøk på www.dymo.com gi riktig veiledning. På området for kundestøtte kan du finne informasjon om DYMO-produktet ditt, som f.eks. Ofte spurte spørsmål og løsninger på kjente problemer. Brukerveiledningen gir deg også ytterligere informasjon.
- **DYMO kundeservice:** Du kan også kontakte DYMO kundeservice, hvor en medarbeider vil hjelpe deg til å avklare problemets eksakte art og gi deg videre veiledning for hva du skal gjøre videre: :
 - NO +47 22310922
 - Internasjonalt +44 203 564 8354

EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Newell Brands Belgium BV at radioutstyret av typen LetraTag 200B samsvarer med EU direktivet 2014/53/EU . Hele tekstinholdet til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelige på den følgende internettdressen:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.no.pdf

Strømklasse

Strøm	6V DC
	Produktet drives av 4 alkaliske batterier, AA 1.5 V DC hver (ikke inkludert).

Frekvensområde	2400 - 2483,5 MHz
----------------	-------------------

Ut-effekt, RF	<10 dBm
---------------	---------

Om din nye etiketmaskine

DYMO LetraTag etiketmaskinen bruger DYMO LT 12 mm etiketkassetter. LT-etiketkassetter fås i flere forskellige farver og materialer.

Download den fulde *brugervejledning til LetraTag 200B* fra support.dymo.com.



Download
brugervejledningen

Registrering af din etiketmaskine

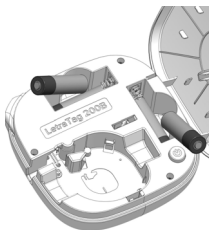
Besøg www.dymo.com/register for at registrere din etiketmaskine online. Under registreringsprocessen skal du bruge serienummeret, der er placeret på undersiden af etiketmaskinen.

Isætning af batterier

Etiketmaskinen bruger 4 AA alkaliske højkapacitetsbatterier for at levere optimal udskriftskvalitet.

Sådan isættes batterierne

- 1 Løft dækslet op for at åbne det.
- 2 Sæt batterierne i som vist med polaritetsangivelserne (+ og -).
- 3 Sæt dækslet på igen.



Sikkerhedsforanstaltninger

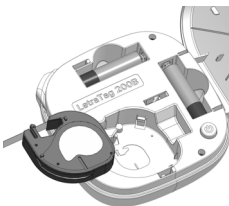
- Undlad at blande gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (kulstof-zink) eller genopladelige batterier (nikkel-cadmium, nikkel-metalhydrid osv.).
- Tag batterierne ud, hvis printeren ikke skal bruges i længere tid.

Isætning af etiketkassetten

Etiketmaskinen bruger DYMO LT-kassetter.

Sådan isættes etiketkassetten

- 1 Løft dækslet op for at åbne.
- 2 Indsæt kassetten med etiketten placeret som vist.
- 3 Tryk godt til, indtil kassetten falder i hak.
- 4 Luk dækslet.



Udskrivning af etiketter


Du udskriver etiketter fra en mobilenhed vha. **DYMO LetraTag Connect**-appen, der fås i Apple® App Store eller Google Play™ Butik.

Sådan udskriver du etiketter

- 1 Fra din mobilenheds App-butik kan du søge efter **DYMO LetraTag Connect** eller bruge QR-koden til højre til at installere **LetraTag Connect**-appen.
- 2 Slå indstillingerne Bluetooth og Lokaltjenester til på din mobilenhed, og sørg for, at du er inden for rækkevidde (cirka 10 meter)



Download
LetraTag Connect

- BEMÆRK:** Lokaltjenester er påkrævet, for at Bluetooth kan fungere korrekt. DYMO sporer eller gemmer ikke din lokalitet.
- 3 Tryk på  for at tænde for etiketmaskinen.
 - 4 Åbn **LetraTag Connect**-appen og vælg en skabelon, eller tryk på  for at designe din etiket.
 - 5 Tryk på  for at udskrive etiketten.
 - 6 Tryk på afklipperknappen  på etiketmaskinen for at afklippe etiketten.

7 Fjern papirbagsiden fra etiketten, og påfør!

Se afsnittet Fejlfinding i *Brugervejledningen til LetraTag 200B*, hvis du har problemer med udskrivning.

Begrænset garanti

Dit elektroniske DYMO-produkt sælges med en garanti på 2 år fra købsdatoen. Garantien dækker materialefejl og håndværksmæssige fejl. DYMO vil gratis reparere eller udskifte dit produkt på de følgende betingelser:

- 1 Produkter, der returneres i henhold til denne garanti, skal inkludere en beskrivelse af fejlen samt en kopi af produktets købsbevis og dine fulde kontakt- og forsendelsesoplysninger: navn, telefon, fulde adresse – gade, husnummer, postnummer, by, land.
- 2 Produkter, der returneres til DYMO, skal være emballeret forsvarligt. DYMO hæfter ikke for varer, der er gået tabt eller er blevet beskadiget under transporten fra kunden.
- 3 De medfølgende betjeningsinstruktioner skal have været strengt overholdt ved brug af produktet. DYMO hæfter ikke for fejl, der er forårsaget af uheld, forkert brug, ændringer af produktet eller forsømmelig behandling.
- 4 DYMO hæfter ikke for nogen former for resulterende tab, skader eller udgifter, der hidrører fra maskinerne eller tilbehør eller brug af disse, bortset fra at ansvar for dødsfald eller personskader forårsaget af sådanne produkter ikke udelukkes.
- 5 DYMO etiketprintere er kun konstrueret til brug med DYMO-etiketter. Denne garanti dækker ikke fejl eller skader, der skyldes brug af etiketter fra andre producenter.
- 6 Denne garanti har ingen indflydelse på dine lovmæssige rettigheder som kunde.

Registrer dig, og få 2 + 1 års garanti

Registrer dit nye DYMO-produkt og få 1 års yderligere garanti.

Som registreret bruger modtager du også:

- Teknisk support fra eksperter
- Nyttige råd og vejledning om brug af produktet
- Specialtilbud og annonceringer af nye produkter

Gå til www.dymo.com/register

Hvad gør jeg, hvis produktet er defekt?

DYMO tilbyder de følgende muligheder for at få service:

- **DYMOs websted:** I de fleste situationer kan du finde den rette hjælp på www.dymo.com. Under Kundesupport finder du oplysninger om dit DYMO-produkt, som eksempelvis ofte stillede spørgsmål og løsninger på kendte problemer. Brugervejledningen kan også give dig yderligere information.
- **DYMOs helpdesk:** Du kan også kontakte DYMOs hjælpetjeneste, hvor en medarbejder kan hjælpe dig med at bestemme problemets årsag og vejlede dig om, hvad du bør gøre:

DK +45 43314814

Internationalt +44 203 564 8354

EU-samsvarserklæringer

Hermed erklærer Newell Brands Belgium BV, at radioudstyrstypen LetraTag 200B er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringernes fulde tekst findes på følgende internetadresse:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.da.pdf

Elektrisk mærkeeffekt

Tænd-sluk	6 V jævnstrøm Produktet strømføres af 4 alkaliske batterier, AA 1,5 V jævnstrøm hvert (medfølger ikke).
Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
RF-udgangseffekt	<10 dBm

Uusi Label Maker -tulostimesi

DYMO LetraTag Label Maker käyttää DYMO LT 12 mm -tarrakasetteja. LT-tarrakasetteja saa eri väreissä ja materiaaleissa.

Lataa kattava *LetraTag 200B* -käyttöopas osoitteesta support.dymo.com.



Käyttöoppaan
lataaminen

Label Maker -tulostimen rekisteröiminen

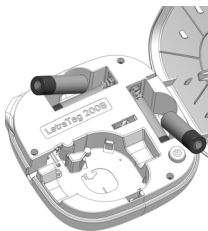
Voit rekisteröidä tarratulostimesi Internetissä osoitteessa www.dymo.com/register. Tarvitset rekisteröintiprosessin aikana sarjanumeron, joka on Label Makerin pohjassa.

Paristojen asentaminen

Tarratulostimessa käytetään neljää AA-alkaliparistoa, jotka takaavat optimaalisen tulostuslaadun.

Asenna paristot seuraavasti:

- 1 Nosta yläkansi auki.
- 2 Aseta paristot paikalleen niiden napaisuutta noudattaen (+ ja -).
- 3 Kiinnitä akkutilan kansi.



Turvallisuusohjeita

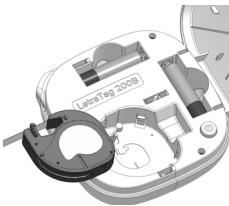
- Älä käytä samaan aikaan vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samaan aikaan alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) tai ladattavia (ni-cad, ni-mh jne.).
- Poista paristot, jos tulostinta ei käytetä pitkään aikaan.

Tarrakasetin asettaminen

Label Maker käyttää DYMO LT -tarrakasetteja.

Tarrakasetin asettaminen paikalleen

- 1 Nosta yläkansi auki.
- 2 Aseta kasetti siten, että tarra on kuvan osoittamassa asennossa.
- 3 Paina tiukasti, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.
- 4 Sulje kansi.



Tarrojen tulostaminen



Voit tulostaa tarroja mobiililaitteella käyttämällä **DYMO LetraTag Connect** -sovellusta, jonka voi hankkia Apple® App Storesta tai Google Play™ Kaupasta.


Tarrojen tulostaminen

- 1 Hae mobiililaitteesi sovelluskaupasta **DYMO LetraTag Connect** -sovellusta tai asenna **LetraTag Connect** -sovellus käyttämällä oikealla olevaa QR-koodia.
- 2 Ota Bluetooth ja sijaintipalvelut käyttöön mobiililaitteessasi ja varmista, että olet tarvittavan kantaman päässä (noin 10 metrin sisällä).



Lataa LetraTag
Connect

- HUOMAUTUS:** Bluetooth ei toimi oikein ilman sijaintipalveluja. DYMO ei seuraa eikä tallenna sijaintiasi.
- 3 Käynnistä Label Maker painamalla .
 - 4 Avaa **LetraTag Connect** -sovellus ja valitse mallipohja tai suunnittele oma tarra napauttamalla **+**.
 - 5 Tulosta tarra napauttamalla .

6 Leikkaa tarra irti painamalla tarrakirjoittimen leikkuripainiketta .

7 Irrota suojapaperipuoli tarrasta ja liimaa se paikalleen! Jos tulostamisessa ilmenee ongelma, katso lisätietoja *LetraTag 200B -käyttöoppaan* Vianmääritys-osiosta.

Rajoitettu takuu

Elektroniselle DYMO-tuotteellesi myönnetään 2 vuoden takuu ostopäivämäärästä materiaali- ja valmistusvirheiden varalta. DYMO korjaa tai vaihtaa tuotteesi veloitusetta seuraavilla ehdoilla:

- 1 Tämän takuun alaisten palautettujen tuotteiden mukana on oltava kuvaus virheestä ja kopio tuotteen alkuperäisestä ostotodistuksesta sekä täydet yhteystieto- ja toimitustiedot: nimi, puhelinnumero, täydelliset osoitetiedot – katuosoite, talon numero, postikoodi, kaupunki, maa.
- 2 DYMOlle palautettavien tuotteiden on oltava huolellisesti pakattuja. DYMO ei ole vastuussa asiakkaan lähettämistä tavaroista, jotka katoavat tai vahingoittuvat matkalla.
- 3 Tuotteita on käytettävä vain toimitettujen käyttöohjeiden mukaisesti. DYMO ei ole vastuussa ongelmista, jotka johtuvat onnettomuuksista, väärin käytöksistä, muutoksista tai laiminlyönneistä.
- 4 DYMO ei ole vastuussa mistään välillisistä menetyksistä, vaurioista tai kuluista, jotka ovat seurausta koneiden tai lisälaitteiden käytöstä, paitsi tuotteiden käytön aiheuttamat kuolemantapaukset tai henkilövahingot.
- 5 DYMO-tarratulostimet on suunniteltu vain DYMO-merkkisten tarrojen kanssa käytettäväksi. Tämä takuu ei kata kolmansien osapuolten tarrojen käytön aiheuttamia ongelmia tai vaurioita.
- 6 Takuu ei vaikuta kuluttajan lainmukaisiin oikeuksiin.

Rekisteröidy, niin saat 2 + 1 vuoden takuun

Kun rekisteröit uuden DYMO-tuotteesi, saat 1 vuoden lisätakuun. Rekisteröityneenä käyttäjänä saat myös seuraavaa:

- Asiantuntijoiden tekninen tuki
- Hyödyllisiä vihjeitä ja vinkkejä tuotteen käyttöön

- Erikoistarjouksia ja ilmoituksia uusista tuotteista
Siirry osoitteeseen www.dymo.com/register

Mitä tehdä, jos tuote on viallinen?

DYMO tarjoaa seuraavia huoltovaihtoehtoja:

- **DYMO-sivusto:** Useimmissa tapauksissa tarvitsemasi ohjeet löytyvät osoitteesta www.dymo.com. Asiakastuen Customer Support -alueessa on DYMO-tuotteeseen liittyviä tietoja, kuten usein kysytyjä kysymyksiä ja tunnettujen ongelmien ratkaisuja. Lisätietoja on myös käyttöoppaassa.
- **DYMO Help Desk:** Voit myös ottaa yhteyttä DYMO Help Deskiin, jossa avustaja yrittää auttaa selvittämään ongelman laadun ja kertoo sinulle siitä, mitä voit tehdä seuraavaksi:
 - FI +35 8972519770
 - Kansainvälinen +44 203 564 8354

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutukset

Newell Brands Belgium BV ilmoittaa, että radiolaitetyyppi LetraTag 200B on EU-direktiivin 2014/53/EU.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.fi.pdf

Sähkötiedot

Virta	6V DC Tuotteen virtalähde on 4 alkaaliparistoa (AA 1,5 DC). Paristot eivät sisälly pakkaukseen.
Taajuusalue	2400 - 2483,5 MHz
RF-lähtöteho	<10 dBm

Informacje o drukarce etykiet

Drukarka etykiet DYMO LetraTag wykorzystuje kasety z etykietami DYMO LT 12 mm. Kasety z etykietami LT są dostępne w różnych kolorach i są wykonane z różnych materiałów.

Pobierz pełną *instrukcję obsługi LetraTag 200B* z support.dymo.com.



Pobierz
instrukcję
użytkownika

Rejestracja drukarki etykiet

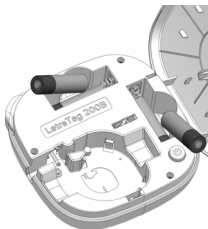
Aby zarejestrować drukarkę etykiet w przez Internet, należy odwiedzić stronę www.dymo.com/register. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na spodzie drukarki etykiet.

Wkładanie baterii

Aby by zapewnić optymalną jakość wydruku, drukarka etykiet wykorzystuje 4 baterie alkaliczne wysokiej pojemności typu AA.

Aby włożyć baterie, należy:

- 1 Podnieś i otwórz pokrywę górną.
- 2 Włóż baterie przestrzegając oznaczeń biegunowości (+ i -).
- 3 Zamontować pokrywę na miejsce.



Środki ostrożności

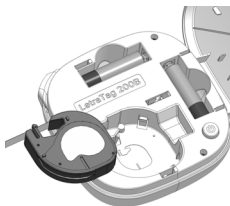
- Nie mieszać ze sobą baterii starych i nowych.
- Nie mieszać ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (Ni-Ca, NiMH itp.)
- Jeżeli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

Wkładanie kasyety etykiet

Drukarka etykiet używa kaset etykiet DYMO LT.

Aby włożyć kasetę etykiet należy:

- 1 Podnieś i otwórz pokrywę górną.
- 2 Włóż kasetę ustawiając etykietę jak na ilustracji.
- 3 Nacisnąć mocno, aż do zatrzaśnięcia kasyety na miejscu.
- 4 Zamknąć pokrywę.



Drukowanie etykiet

Drukowanie etykiet z urządzenia mobilnego jest możliwe przy użyciu aplikacji **DYMO LetraTag Connect** dostępnej w sklepach Apple® App Store i Google Play™.

Aby drukować etykiety, należy:


- 1 W sklepie z aplikacjami urządzenia mobilnego wyszukać aplikację **DYMO LetraTag Connect** lub użyć kodu QR po prawej, aby zainstalować aplikację **LetraTag Connect**.





Pobierz aplikację
LetraTag Connect

- 2 W urządzeniu mobilnym włączyć komunikację Bluetooth i usługi lokalizacyjne oraz upewnić się, że urządzenie znajduje się w zasięgu (około 10 metrów).

UWAGA: Usługi lokalizacyjne są niezbędne dla prawidłowego działania komunikacji Bluetooth. Firma DYMO nie śledzi ani nie przechowuje danych dotyczących lokalizacji.

- 3 Nacisnąć , aby włączyć drukarkę etykiet.

- 4 Otworzyć aplikację **LetraTag Connect** i wybrać szablon lub dotknąć **+**, aby zaprojektować etykietę.
- 5 Dotknąć , aby wydrukować etykietę.
- 6 Nacisnąć przycisk gilotyny  na drukarce etykiet, aby odciąć etykietę.
- 7 Zdjąć papierową warstwę ochronną z etykiety i przykleić ją!

Jeżeli podczas drukowania wystąpią problemy, należy zapoznać się z częścią poświęconą rozwiązywaniu problemów w *przewodniku użytkownika drukarki LetraTag 200B*.

Ograniczona gwarancja

Wyrób elektroniczny DYMO jest sprzedawany z gwarancją na okres 2 lat od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i wykonania. Firma DYMO naprawi lub wymieni produkt bezpłatnie pod następującymi warunkami:

- 1 Do produktów zwracanych w ramach niniejszej gwarancji musi być dołączony opis wady wraz z kopią dowodu zakupu produktu i pełnymi szczegółami kontaktowymi oraz dotyczącymi dostawy: imię i nazwisko, telefon, pełny adres – ulica, numer domu, kod pocztowy, miasto, kraj.
- 2 Produkty zwracane do firmy DYMO muszą być odpowiednio zapakowane. Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie towarów podczas transportu od klienta.
- 3 Produkty muszą być używane w sposób ściśle zgodny z dostarczonymi instrukcjami obsługi. Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za defekty powstałe w wyniku wypadku, nieprawidłowego użycia, zmiany lub zaniedbania.
- 4 Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty wynikowe, uszkodzenia lub wydatki żadnego rodzaju spowodowane przez urządzenia lub akcesoria lub ich stosowanie, z zastrzeżeniem, że odpowiedzialność za śmierć lub obrażenia ciała spowodowane przez takie produkty nie jest wyłączone.

- 5 Drukarki DYMO są zaprojektowane wyłącznie do użytku z etykietami marki DYMO. Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnych usterek ani uszkodzeń spowodowanych użyciem etykiet innych producentów.
- 6 Niniejsza gwarancja nie wpływa na prawa klienta gwarantowane ustawowo.

Rejestracja przedłuża gwarancję do 2 + 1 lat

Zarejestrowanie nowego produktu DYMO wydłuża gwarancję o dodatkowy 1 rok.

Zarejestrowanemu użytkownikowi przysługują również:

- Pomoc techniczna ze strony ekspertów
- Użyteczne wskazówki i porady dotyczące użytkowania produktu
- Powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów

Zapraszamy na stronę www.dymo.com/register

Co robić w przypadku usterki produktu?

Firma DYMO oferuje następujące opcje serwisowe:

- **Witryna internetowa DYMO:** W większości przypadków wizyta na stronie www.dymo.com zapewni właściwą pomoc. W części Wsparcie można znaleźć informacje na temat produktów firmy DYMO, takie jak często zadawane pytania i rozwiązania znanych problemów. Dodatkowe informacje zawiera Instrukcja użytkownika.
- **Obsługa techniczna firmy DYMO:** Można również skontaktować się z Obsługą techniczną firmy DYMO, której pracownik pomoże określić dokładny charakter problemu i poradzić, jakie dalsze czynności należy wykonać:

PL +48 223060692

Intl +44 203 564 8354

Deklaracji Zgodności UE

Firma Newell Brands Belgium BV niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu LetraTag 200B jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz obowiązującymi.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.pl.pdf

Elektryczne parametry znamionowe

Zasilanie	6 V= Wyrób jest zasilany przez 4 baterie alkaliczne typu AA o napięciu 1,5 V= każda (niezałączone w zestawie).
Zakres częstotliwości	2400–2483,5 MHz
Moc wyjściowa częstotliwości radiowych	<10 dBm

Néhány szó az új feliratozógépről

A DYMO LetraTag feliratozógép DYMO LT 12 mm széles címkekazettákat használ. Az LT címkekazetták számos színben és anyagból kaphatók.

Töltse le a teljes LetraTag 200B használati útmutatót innen: support.dymo.com.



Használati
útmutató
letöltése

A feliratozógép regisztrálása

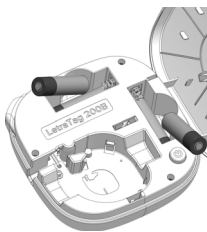
A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a www.dymo.com/register weboldalra. A regisztrálás során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozógép alján található.

Az elemek behelyezése

A feliratozógép négy nagy kapacitású AA alkáli elemet használ, és optimális nyomtatási minőséget nyújt.

Az elemek behelyezésének menete

- 1 Felemelve nyissa fel a felső fedelet.
- 2 Helyezze be az elemeket, ügyelve a helyes polaritásra (+ és - jel).
- 3 Helyezze vissza a fedelet.



Biztonsági óvintézkedések

- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Ne használjon vegyesen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium, nikkel-fémhidrid stb.) akkumulátorokat.
- Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem tervezi használni, vegye ki az elemeket.

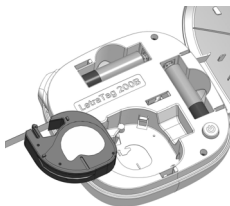
A címkekazetta behelyezése

A feliratozógép DYMO LT címkekazettákat használ.

A címkekazetta

behelyezésének menete

- 1 Felemelve nyissa fel a felső fedelet.
- 2 Helyezze be a kazettát címkével lefelé az ábrán látható módon.
- 3 Határozott nyomással kattintsa a helyére a kazettát.
- 4 Zárja a fedelet.



Címkenyomtatás

Címkéket mobil eszközről a **DYMO LetraTag Connect** alkalmazással nyomtathat, amely az Apple® App Store vagy a Google Play™ áruházból tölthető le.


A címkenyomtatás menete



- 1 A mobil eszköz áruházában keresse meg a **DYMO LetraTag Connect** alkalmazást, vagy a jobb oldalt látható QR-kóddal telepítse a **LetraTag Connect** alkalmazást.
- 2 A mobil eszközön kapcsolja be a Bluetooth és a Helymeghatározás (Location Services) szolgáltatást, és ügyeljen rá, hogy hatótávolságon (kb. 10 méteren) belül legyen.



Töltse le a
LetraTag Connect

MEGJEGYZÉS: A Helymeghatározás szükséges a Bluetooth helyes működéséhez. A DYMO nem követi és nem tárolja az Ön helyét.

- 3 Kapcsolja be a feliratozógépet a  megnyomásával.

- 4 Nyissa meg a **LetraTag Connect** alkalmazást, és válassza ki a sablont vagy saját címke tervezéséhez koppantson a **+** gombra.
- 5 A címke nyomtatásához koppantson a  gombra.
- 6 Nyomja le a feliratozó gép vágókés  gombját a címke levágásához.
- 7 Húzza le a címke hátoldalát, és helyezze fel a címkét!
Nyomtatási probléma esetén olvassa el a *LetraTag 200B használati útmutató* „Hibaelhárítás” című szakaszát.

Korlátozott garancia

Az Ön által megvásárolt elektronikus DYMO termékre szavatoljuk, hogy a vásárlás dátumától számított 2 évig mentes lesz az anyag- és megmunkálási hibáktól. A DYMO ingyenesen megjavítja vagy kicseréli a terméket, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- 1 A jelen garancia keretében visszaküldött termékekhez mellékelni kell a hiba leírását, a vásárlási bizonylatot, valamint a feladó összes kapcsolattartási és szállítási adatát: nevet, telefonszámot, teljes címet – ország, város, irányítószám, utca, házszám.
- 2 A DYMO vállalathoz visszaküldött terméket megfelelően be kell csomagolni. A DYMO nem vállal felelősséget az ügyfél által elküldött, út közben elveszett vagy megsérült áruért.
- 3 A garancia csak szigorúan a kezelési utasításnak megfelelően használt termékre érvényes. A DYMO nem vállal kárfelelősséget a baleset, rendellenes használat, módosítás vagy hanyagság okozta károkért.
- 4 A DYMO nem vállal kárfelelősséget a gépekből vagy tartozékokból vagy azok használatából eredő semmilyen következményes veszteségért, kárért vagy költségért, azzal a kivétellel, hogy nem zárja ki a kárfelelősséget az ilyen termékek okozta halálért vagy testi sérülésért.
- 5 A DYMO gyártmányú címkenyomtatók kizárólag eredeti DYMO címkék használatára vannak tervezve. A jelen garancia nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkéi okoztak.
- 6 A jelen garancia nem befolyásolja az Ön fogyasztóként élvezett egyéb jogait.

Regisztrálás 2 + 1 év garanciára

Ha regisztrálja új DYMO termékét, további 1 év garanciát kap.

Regisztrált felhasználóink kapnak ezenfelül:

- Műszaki segítséget szakértőinktől
- Hasznos tippeket és trükköket a termék használatához
- Speciális ajánlatokat és új termék-bejelentéseket

Látogasson el ide: www.dymo.com/register

Teendők hibás áru esetén

A DYMO által felkínált szervizlehetőségek az alábbiak:

- **A DYMO webhelye:** A legtöbb problémához a www.dymo.com oldalon megtalálja a megfelelő segítséget. Az Ügyféltámogatás területen információkat talál a megvásárolt DYMO termékről, például a gyakran feltett kérdéseket (FAQ) és az ismert problémák megoldását. A Használati kézikönyv is tartalmaz további információkat.
- **DYMO Help Desk:** Fordulhat a DYMO hibabejelentő központjához is, ahol a kezelő segít meghatározni a probléma pontos jellegét és tanácsot ad a folytatáshoz:

HU	+36 17789452
Nemzetközi	+44 203 564 8354

Megfelelőségi Nyilatkozatok

Az Newell Brands Belgium BV ezennel kijelenti, hogy a LetraTag 200B típusú rádiófrekvenciás berendezés kielégíti a 2014/53/EU irányelv.

Az EU területére vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege megtalálható a következő webhelyen:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.hu.pdf

Elektromos adatok

Be-/kikapcsoló gomb 6 V DC
A termék 4 db 1,5 V DC feszültségű „AA”
alkáli elemmel működik (nem tartozék).

Frekvenciatartomány 2400–2483,5 MHz

RF kimeneti
teljesítmény < 10 dBm

O vašem novém štítkovači

Štítkovač DYMO LetraTag využívá kazety se štítky DYMO LT o rozměru 12 mm. Kazety se štítky LT jsou dostupné v celé řadě barev a materiálů.

Stáhněte si kompletní *uživatelskou příručku k přístroji LetraTag 200B* z webu support.dymo.com.



Stáhněte si
uživatelskou
příručku

Registrace štítkovače

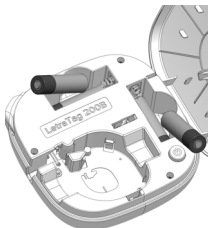
Na stránce www.dymo.com/register můžete svůj štítkovač zaregistrovat online. Během procesu registrace budete potřebovat sériové číslo, které je umístěno na spodní straně štítkovače.

Postup vložení baterií

Štítkovač využívá pro zajištění optimální kvality tisku 4 vysokokapacitní alkalické baterie velikosti AA.

Postup vložení baterií

- 1 Zvedněte horní kryt a otevřete jej.
- 2 Vložte baterie s dodržáním vyznačené polaritě (+ a -).
- 3 Vraťte kryt zpět.



Bezpečnostní upozornění

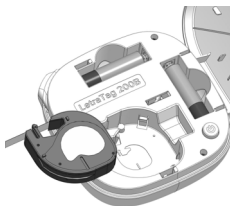
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo dobíjecí (Ni-Cad, Ni-Mh atd.) baterie.
- Pokud se tiskárna štítků nebude delší dobu používat, vyjměte baterie.

Vložení kazety se štítky

Váš štítkovač používá kazety se štítky DYMO LT.

Postup vložení kazety se štítky

- 1 Zvedněte horní kryt a otevřete jej.
- 2 Zasuňte kazetu tak, aby byl štítek umístěn stejně jako na obrázku.
- 3 Pevně zatlačte, až kazeta se slyšitelným cvaknutím zaskočí na místo.
- 4 Zavřete kryt.



Tisk štítků

Štítky můžete tisknout z mobilního zařízení pomocí aplikace **DYMO LetraTag Connect**, která je dostupná v obchodě Apple® App store nebo v obchodě Google Play™.


Tisk štítků



- 1 V obchodě s aplikacemi pro vaše mobilní zařízení vyhledejte aplikaci **DYMO LetraTag Connect** nebo použijte QR kód vpravo a nainstalujte aplikaci **LetraTag Connect**.
- 2 V mobilním zařízení zapněte nastavení Bluetooth a polohových služeb a ujistěte se, že jste v dosahu zařízení (přibližně 10 metrů).



Stáhněte si
LetraTag Connect

POZNÁMKA: Aby mohl Bluetooth správně fungovat, musí být polohové služby zapnuty. Společnost DYMO vaši polohu nijak nesleduje ani neukládá.

- 3 Stisknutím tlačítka  zapněte štítkovač.

- 4 Otevřete aplikaci **LetraTag Connect** a vyberte šablonu nebo klepněte na **+** a navrhnete vlastní štítek.
 - 5 Klepnutím na ikonu  vytisknete štítek.
 - 6 Štítek odříznete stisknutím tlačítka řezačky  na štítkovači.
 - 7 Odstraňte papírový podklad ze štítku a nalepte štítek.
- Pokud máte problémy s tiskem, přečtěte si kapitolu věnovanou odstraňování problémů v *uživatelské příručce k přístroji LetraTag 200B*.

Omezená záruka

Na elektronický produkt DYMO je poskytována záruka na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data zakoupení. Společnost DYMO bezplatně opraví nebo vymění produkt za následujících podmínek:

- 1 Produkty, na něž je uplatňována záruka, musí být vráceny s popisem vady a kopií dokladu o koupi, a dále s kompletními kontaktními a dodacími údaji: jméno, telefon, kompletní adresa – ulice, číslo domu, PSČ, město, země.
- 2 Produkty, které se vracejí společnosti DYMO, musí být adekvátně zabaleny. Společnost DYMO nenese odpovědnost za ztrátu nebo poškození zboží, k nimž došlo při přepravě od zákazníka.
- 3 Produkty musí být používány výhradně v souladu s příloženým návodem k obsluze. Společnost DYMO nenese odpovědnost za vady způsobené nehodou, nesprávným používáním, změnou nebo zanedbáním.
- 4 Společnost DYMO nenese odpovědnost za žádné následné ztráty, škody nebo výdaje jakéhokoli druhu, které jsou způsobeny stroji nebo příslušenstvím, případně jejich používáním, s výjimkou odpovědnosti za smrt nebo zranění způsobená těmito produkty, pokud tato odpovědnost není vyloučena.
- 5 Tiskárny štítků DYMO jsou určeny pouze k používání se štítky značky DYMO. Tato záruka se nevztahuje na nesprávnou funkci nebo poškození, k nimž došlo v důsledku používání štítků jiných dodavatelů.
- 6 Tato záruka nemá žádný vliv na vaše (tj. spotřebitelská) zákonná práva.

Zaregistrujte se a získejte záruku 2 + 1 rok

Zaregistrujte svůj nový produkt DYMO a získejte 1 rok záruky navíc.

Jako registrovaný uživatel rovněž získáte:

- Technickou podporu od expertů
- Užitečné tipy a triky, vztahující se k používání vašeho produktu
- Speciální nabídky a ohlášení nových produktů

Přejděte na stránku www.dymo.com/register

Co dělat, pokud je produkt vadný?

Společnost DYMO nabízí následující možnosti servisu:

- **Webové stránky DYMO:** Ve většině situací získáte pomoc prostřednictvím webových stránek www.dymo.com. V části Zákaznická podpora najdete informace o svém produktu DYMO, např. Časté dotazy a řešení známých problémů. Další informace vám poskytne rovněž Uživatelská příručka.
- **Zákaznická podpora DYMO:** Můžete rovněž kontaktovat zákaznickou podporu DYMO, kde vám operátor může pomoci určit přesnou povahu problému a poradit vám, co máte dělat dále:

CS	+42 0239016817
Ostatní země	+44 203 564 8354

Prohlášení o shodě

Společnost Newell Brands Belgium BV tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu LetraTag 200B je v souladu se směrnicí EU 2014/53/ EU.

Kompletní text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.cs.pdf

Elektrické charakteristiky

Napájení	6 V DC Výrobek je napájen 4 alkalickými bateriemi AA 1,5 V DC (nejsou součástí balení).
Frekvenční rozsah	2400–2483,5 MHz
RF výstupní výkon	<10 dBm

Informácie o vašom novom štítkovači

Štítkovač LetraTag od spoločnosti DYMO používa štítky DYMO LT 12 mm kazety na štítkovanie. K dispozícii sú LT kazety na štítkovanie v rôznych farbách a rôznych materiálov.

Stiahnite si celú *používateľskú príručku* k štítkovaču *LetraTag 200B* na webovej stránke support.dymo.com.



Stiahnite si
používateľskú
príručku

Registrácia štítkovača

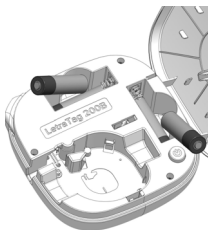
Navštívte webovú stránku www.dymo.com/register, kde môžete zaregistrovať svoj štítkovač online. Počas registrácie budete potrebovať sériové číslo štítkovača, ktoré sa nachádza na spodnej strane štítkovača.

Vloženie batérií

Štítkovač sa napája pomocou 4 vysokokapacitných alkalických batérií AA, vďaka čomu poskytuje optimálnu kvalitu tlače.

Vloženie batérií

- 1 Zdvihnutím otvorte vrchný kryt.
- 2 Batérie vložte so správnou polaritou (+ a -).
- 3 Vráťte kryt späť na miesto.



Bezpečnostné opatrenia

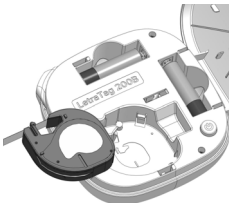
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (zinko-uhlíkové) a nabíjateľné (NiCd, NiMH atď.) batérie.
- Ak nebudete štítkovač používať dlhší čas, batérie vyberte.

Vkladanie kazety so štítkami

Váš štítkovač od spoločnosti DYMO používa LT kazety na štítkovanie.

Vloženie kazety so štítkami

- 1 Zdvihnutím otvorte vrchný kryt.
- 2 Vložte kazetu so štítkom umiestneným tak, ako vidíte na obrázku.
- 3 Pevne kazetu zatlačajte, kým nezacvakne na miesto.
- 4 Zatvorením krytu.



Tlač štítkov

Na tlač štítkov z mobilného zariadenia sa využíva aplikácia **DYMO LetraTag Connect** dostupná v obchode Apple® App Store alebo v obchode Google Play™.

Tlačenie štítkov



- 1 V obchode s aplikáciami mobilného zariadenia vyhľadajte výraz **DYMO LetraTag Connect**, prípadne na priamu inštaláciu aplikácie **LetraTag Connect** použijete QR kód.
- 2 Na mobilnom zariadení aktivujte Bluetooth a služby určovania polohy. Zároveň sa uistite, že ste v dosahu (približne 10 metrov).



Stiahnuť LetraTag
Connect

POZNÁMKA: Služby určovania polohy si na správne fungovanie vyžadujú mať aktivované rozhranie Bluetooth. Spoločnosť DYMO vašu polohu nesleduje ani neukladá.

- 3 Stlačením  zapnite štítkovač.

- 4 Otvorte aplikáciu **LetraTag Connect** a vyberte si šablónu, prípadne ťuknite na **+** a navrhnete si svoj štítok.
- 5 Ťuknutím na  vytlačte štítok.
- 6 Stlačením tlačidla rezačky  na štítkovači odrežete štítok.
- 7 Zo štítka stiahnite zadnú papierovú časť a nalepte ho!
Ak narazíte na problémy pri tlači, prečítajte si časť *používateľskej príručky LetraTag 200B* s názvom *Riešenie problémov*.

Obmedzená záruka

Váš elektronický produkt od spoločnosti DYMO si kupujete s 2-ročnou zárukou platnou od dátumu zakúpenia, ktorá sa vzťahuje na chyby materiálu a odborného vypracovania. Spoločnosť DYMO bezplatne opraví alebo vymení váš produkt pri dodržaní nasledujúcich podmienok:

- 1 Produkty, ktoré vraciate na základe tejto záruky, musia obsahovať popis poruchy, kópiu dokladu o kúpe produktu a vaše úplné kontaktné a dodacie údaje: meno, telefónne číslo a úplnú adresu – ulicu, číslo domu, PSČ, mesto a krajinu.
- 2 Produkty, ktoré vraciate spoločnosti DYMO, musia byť primerane zabalené. Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za tovar, ktorý sa stratí alebo poškodí počas prepravy od zákazníka.
- 3 Produkty sa musia používať výhradne podľa dodanej používateľskej príručky. Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za poruchy produktov spôsobené nehodou, nesprávnym používaním, modifikáciou produktov alebo zanedbaním.
- 4 Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za následné straty, škody ani žiadne výdavky, ktoré vzniknú v súvislosti s produktmi alebo príslušenstvom alebo na základe ich používania, ak nedôjde k vylúčeniu zodpovednosti za smrť alebo zranenie osôb spôsobené takýmito produktmi.

- 5 Štítkovače DYMO sa používajú výlučne so štítkami značky DYMO. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne zlyhanie ani škodu spôsobenú používaním štítkov tretej strany.
- 6 Táto záruka neovplyvňuje vaše ostatné zákonné spotrebiteľské práva.

Zaregistrujte sa a získajte 2-ročnú záruku + 1 rok navyše
 Zaregistrujte si svoj nový produkt od spoločnosti DYMO a získajte dodatočnú 1-ročnú záruku.

Ako registrovaný používateľ zároveň získavate:

- technickú podporu od odborníkov,
- užitočné tipy a triky týkajúce sa používania produktu,
- špeciálne ponuky a oznámenia o nových produktoch.

Navštívte webovú lokalitu www.dymo.com/register.

Ako mám postupovať, ak je produkt chybný?

Spoločnosť DYMO vám ponúka nasledujúce služby:

- **Webová lokalita spoločnosti DYMO:** Vo väčšine situácií nájdete potrebné informácie na internetovej lokalite www.dymo.com. V časti Podpora zákazníkov nájdete informácie o vašom produkte od spoločnosti DYMO, napríklad často kladené otázky a riešenia známych problémov. Ďalšie informácie tiež nájdete v používateľskej príručke.
- **Telefonická linka spoločnosti DYMO:** Môžete sa na nás obrátiť aj prostredníctvom telefonickej linky spoločnosti DYMO, kde vám náš operátor pomôže presne určiť váš problém a poskytne vám informácie o ďalších krokoch:

SK +44 2035648353

Medzinárodné číslo +44 203 564 8354

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Newell Brands Belgium BV týmto prehlasuje, že typ rádiového zariadenia LetraTag 200B spĺňa smernicu EÚ 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na nasledujúcej webovej adrese:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.sk.pdf

Elektrické parametre

Napájanie	6 V, jednosmerný prúd Produkt napájajú 4 alkalické batérie AA, každá s napätím 1,5 V a jednosmerným prúdom (nie sú súčasťou produktu).
-----------	---

Rozsah frekvencie	2 400 –? 2 483,5 MHz
----------------------	----------------------

Výstupný RF výkon	< 10 dBm
----------------------	----------

Teie uue etiketiprinteri teave

DYMO LetraTagi etiketiprinter kasutab DYMO LT 12 mm sildikasette. LT sildikassetid on saadaval mitmes värvi- ja materjalivariatsioonis.

Laadige alla terviklik *LetraTag 200B kasutusjuhend* aadressilt support.dymo.com.



Kasutusjuhendi
allalaadimine

Etiketiprinteri registreerimine

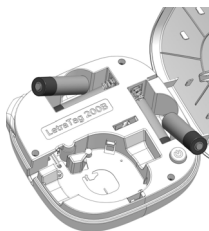
Minge aadressile www.dymo.com/register, et registreerida oma etiketiprinter veebis. Registreerimise ajal vajate seerianumbrit, mille leiате etiketiprinteri alt.

Patareide sisestamine

Etiketiprinter kasutab optimaalse printimiskvaliteedi tagamiseks nelja suure mahtuvusega AA leelispatareid.

Patareide sisestamine

- 1 Tõstke kaas üles.
- 2 Sisestage patareid ja jälgige polaarsuse märke (+ ja –).
- 3 Sulgege kaas.



Ohutusabinõud

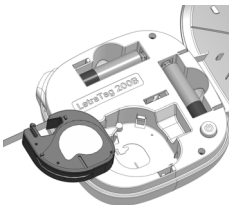
- Ärge kasutage samaaegselt vanu ja uus patareisid.
- Ärge kasutage samaaegselt leelispatareisid, standardseid (süsinik-tsink) patareisid ega laetavaid akusid (nikkel-kaadmium, nikkel-metallhüdriid jne).
- Võtke patareid välja, kui etiketiprinterit ei kasutata pikka aega.

Sildikasseti sisestamine

Teie etiketiprinter kasutab DYMO LT sildikassette.

Sildikasseti sisestamine

- 1 Tõstke kaas üles.
- 2 Sisestage kassett nii, et silt oleks näidatud asendis.
- 3 Suruge tugevalt, kuni kassett klõpsab oma kohale.
- 4 Sulgege kaas.



Siltide printimine




Mobiilseadmet siltide printimiseks kasutage rakendust **DYMO LetraTag Connect**, mis on saadaval Apple® App store'ist või Google Play™ store'ist.

Siltide printimine

- 1 Leidke oma mobiilseadme rakenduste poest **DYMO LetraTag Connect** või kasutage rakenduse **LetraTag Connect** installimiseks vasakul olevat QR-koodi.
- 2 Lülitage mobiilseadmes sisse Bluetooth ja asukohateenused ning veenduge, et asute printerile piisavalt lähedal (kuni 10 meetri kaugusel).



Rakenduse
LetraTag Connect
allalaadimine

- MÄRKUS.** Asukohateenused on vajalikud Bluetoothi korrektseks toimimiseks. DYMO ei jälgi ega salvesta teie asukohta.
- 3 Vajutage nuppu , et etiketiprinter sisse lülitada.
 - 4 Avage rakendus **LetraTag Connect** ning valige mall või vajutage nuppu , et ise silti kujundada.
 - 5 Sildi printimiseks vajutage nuppu .

6 Sildi lõikamiseks vajutage etiketiprinteril lõikuri nuppu



7 Eemaldage sildilt kaitsepaber ja kleepige silt.

Kui printimisel tekib probleeme, lugege *LetraTag 200B kasutusjuhendi* jaotist Veaotsing.

Piiratud garantii

Teie elektroonilist DYMO toodet müüakse 2-aastase garantiiga, mis hakkab kehtima ostukuupäeval ja puudutab materjali- ja tootmisdefekte. DYMO parandab või asendab teie toote järgmistel tingimustel tasuta.

- 1 Selle garantii piires tagastatud toodetele tuleb kaasa panna defekti kirjeldus koos ostutõendi, teie täielike kontaktandmete ja tarneandmetega: nimi, telefoninumber, terviklik aadress (tänav, majanumber, sihtnumber, asula, riik).
- 2 DYMOle tagastatud tooted peavad olema korralikult pakendatud. DYMO ei vastuta kliendi poolt saatmisel kaduma läinud või kahjustatud toodete eest.
- 3 Toodete kasutamisel peab olema rangelt järgitud kaasapandud kasutusjuhiseid. DYMO ei vastuta defektide eest, mis tulenevad õnnetustest, väärkasutamisest, muutmisest või hooletusest.
- 4 DYMO ei vastuta ühegi tagajärgkahju, kahjustuse või kulu eest, mis tuleneb masina või tarvikute kasutamisest, v.a vastutus toote kasutamisest põhjustatud surma või vigastuste eest.
- 5 DYMO etiketiprinterid on loodud ainult DYMO kaubamärgiga siltidega kasutamiseks. Garantii alla ei kuulu rikked ega kahjustused, mis tulenevad kolmandate tootjate siltide kasutamisest.
- 6 See garantii ei mõjuta teie seaduslikke õigusi kliendina.

Registreerige 2 + 1 aastat kehtiva garantii jaoks

Registreerige oma uus DYMO toode, et saada 1 aasta lisagarantiid.

Registreeritud kasutajana saate lisaks:

- tehnilist tuge spetsialistidelt;
- kasulikke nõuandeid meie toote kasutamise kohta;
- eripakkumisi ja uute toodete teavitusi.

Avage veebileht www.dymo.com/register

Mida teha, kui toode on defektiga?

DYMO pakub teile järgmisi teeninduse valikuid.

- **DYMO veebileht:** enamasti leiате sobiva abi aadressilt www.dymo.com. Klienditoe jaotisest leiате teabe oma DYMO toote kohta, nt korduma kippuvad küsimused ja teadaolevate probleemide lahendused. Lisateavet saate ka kasutusjuhendist.
- **DYMO kasutajatugi:** samuti võite võtta ühendust DYMO kasutajatoega, kus töötaja aitab teil tuvastada probleemi täpset olemust ja annab nõu, mida teha järgmisena.
Rahvusvaheline +44 203 564 8354

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Newell Brands Belgium BV, et raadioseadme tüüp LetraTag 200B täidab ELi direktiivi 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni kogutekstit on saadaval järgneval aadressil:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.et.pdf

Elektrilised nimiaandmed

Toide	6 V DC Toode kasutab toite jaoks nelja AA leelispatareid, 1,5 V DC (ei ole kaasas).
Sagedusala	2400–2483,5 MHz
Raadiosageduse väljundvõimsus	< 10 dBm

Apie jūsų naują etikečių spausdintuvą

DYMO LetraTag etikečių spausdintuvui naudojamos DYMO LT 12 mm etikečių kasetės. LT etikečių kasetės yra įvairių spalvų ir medžiagų.

Atsisiųskite visą *LetraTag 200B naudotojo vadovą* iš support.dymo.com.



Atsisiųskite
naudotojo
vadovą

Etikečių spausdintuvo registravimas

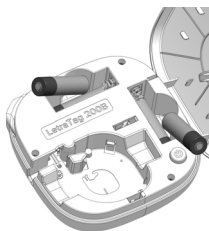
Norėdami užregistruoti savo etikečių spausdintuvą internetu, apsilankykite svetainėje www.dymo.com/register. Registracijos proceso metu reikės nurodyti serijos numerį, kuris yra etikečių spausdintuvo apačioje.

Maitinimo elementų įdėjimas

Etikečių spausdintuve naudojamos 4 didelės talpos AA tipo šarminės baterijos, kad būtų užtikrinta optimali spausdinimo kokybė.

Kaip įdėti maitinimo elementus

- 1 Pakelkite ir atidarykite dangtelį.
- 2 Įdėkite maitinimo elementus, laikydamiesi nurodyto poliškumo (+ ir -).
- 3 Uždarykite dangtelį.



Saugos atsargumo priemonės

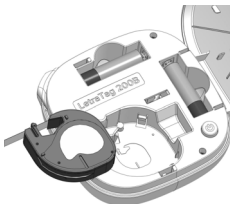
- Nemaišykite senų ir naujų maitinimo elementų.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamųjų (ni-cad, ni-mh ir kt.) maitinimo elementų.
- Išimkite maitinimo elementus, jei spausdintuvas nebus naudojamas ilgą laiką.

Etikečių kasetės įdėjimas

Jūsų etikečių spausdintuve naudojami DYMO LT etikečių kasetės.

Kaip įdėti etikečių kasetę

- 1 Pakelkite ir atidarykite dangtelį.
- 2 Įdėkite kasetę, kad etiketės padėtis būtų tokia, kaip parodyta.
- 3 Tvirtai spauskite, kol kasetė užsifiksuos savo vietoje.
- 4 Uždarykite dangtelį.



Etikečių spausdinimas

Etiketes galite spausdinti iš mobiliojo įrenginio, naudodami programėlę **DYMO LetraTag Connect**, kurią galite atsisiųsti iš Apple® App store arba iš Google Play™ parduotuvės.




Kaip spausdinti etiketes

- 1 Savo mobiliojo įrenginio programėlių parduotuvėje susiraskite **DYMO LetraTag Connect** arba pasinaudokite dešinėje pateiktu QR kodu, kad įdiegtumėte **LetraTag Connect** programėlę.
- 2 Savo mobiliajame įrenginyje įjunkite Bluetooth ir vietos nustatymo paslaugas ir būkite pakankamai arti (ne toliau kaip maždaug 10 metrų).



Atsisiųsti
„LetraTag
Connect“

PASTABA: vietos nustatymo paslaugos reikalingos tam, kad tinkamai veiktų Bluetooth. DYMO jūsų buvimo vietos neseka ir neįrašo.

- 3 Paspauskite , kad įjungtumėte etikečių spausdintuvą.
- 4 Atidarykite **LetraTag Connect** programėlę ir pasirinkite šabloną arba bakstelėkite **+** ir sukurkite savo etiketę.
- 5 Bakstelėkite , kad išspausdintumėte etiketę.
- 6 Paspauskite pjaustyklės mygtuką  ant etikečių spausdintuvo, kad nupjautumėte etiketę.
- 7 Nulupkite popierinį pagrindą nuo etiketės ir užklijuokite etiketę!

Jei mėginant spausdinti iškilo problemų, skaitykite *LetraTag 200B naudotojo vadovo* skyrių apie trikčių šalinimą.

Ribotoji garantija

Šis elektroninis DYMO gaminys parduodamas su 2 metų garantija, skaičiuojant nuo pardavimo datos. Garantija taikoma medžiagų ir surinkimo defektams. DYMO nemokamai sutaisys arba pakeis šį gaminį, jei bus tenkinamos šios sąlygos.

- 1 Kartu su gaminiais, grąžinamais pagal šią garantiją, turi būti pateikiamas defekto aprašymas, gaminio įsigijimo dokumento kopija ir išsamūs kontaktiniai bei pristatymo duomenys: vardas, pavardė, telefonas, visas adresas, t. y. gatvė, namo numeris, pašto kodas, miestas, šalis.
- 2 Bendrovei DYMO grąžinami gaminiai turi būti tinkamai supakuoti. DYMO neprisiima jokios atsakomybės už prekes, prarastas ar sugadintas jas gabenant iš kliento.
- 3 Gaminiai turi būti naudojami griežtai laikantis pateiktų naudojimo instrukcijų. DYMO neatsako už defektus, atsiradusius dėl nelaimingo atsitikimo, netinkamo naudojimo, modifikacijų ar aplaidumo.
- 4 DYMO neprisiima jokios atsakomybės už jokių pasekminių nuostolių, žalą ar išlaidas, atsiradusius dėl mašinų, priedų ar jų naudojimo, išskyrus privalomąją atsakomybę už tokių gaminių sukeltą mirtį ar sužalojimą.

- 5 DYMO etikečių spausdintuvai skirti naudoti tik su DYMO prekių ženkle etiketėmis. Ši garantija netaikoma jokiems gedimams ar žalai, atsiradusiems dėl trečiųjų šalių etikečių naudojimo.
- 6 Ši garantija neturi įtakos jūsų kaip vartotojo įstatyminėms teisėms.

Užsiregistruokite, kad gautumėte 2 + 1 metų garantiją

Užregistruokite savo naująjį DYMO gaminį ir gaukite papildomą 1 metų garantiją.

Būdamas registruotu naudotoju, taip pat gausite:

- specialistų techninę pagalbą;
- naudingų patarimų ir gudrybių, kaip naudotis gaminiu;
- specialių pasiūlymų ir pranešimų apie naujus gaminius.

Eikite į www.dymo.com/register

Ką daryti, jei gaminyje turi defektą?

DYMO siūlo jums šias priežiūros galimybes.

- **DYMO interneto svetainė.** Dažniausiai tinkamą pagalbą gausite apsilankę svetainėje www.dymo.com. Pagalbos klientams skiltyje rasite informacijos apie savo DYMO gaminį, pavyzdžiui, atsakymų į dažnai užduodamus klausimus ir žinomų problemų sprendimų. Papildomos informacijos taip pat rasite naudotojo vadove.
- **DYMO pagalbos tarnyba.** Taip pat galite kreiptis į DYMO pagalbos tarnybą, kurios darbuotojas padės nustatyti tikslų problemos pobūdį ir patars, ką daryti toliau.
Tarpt. +44 203 564 8354

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu Newell Brands Belgium BV pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas yra LetraTag 200B, atitinka ES Direktyvą 2014/53/ES radijo įrangos reglamentą SI 2017 Nr. 1206.

Visą ES atitikties deklaracijų tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.lt.pdf

Elektriniai parametrai

Maitinimas	6 V NS Gaminį maitina 4 šarminiai AA tipo 1,5 V nuolatinės srovės (NS) maitinimo elementai (komplekte nėra).
Dažnių diapazonas	2400–2483,5 MHz
RD išvesties galia	<10 dBm

Par jūsu jauno etiķešu printeri

DYMO LetraTag etiķešu printeris izmanto DYMO LT 12 mm etiķešu kasetnes. LT etiķešu kasetnes ir pieejamas dažādās krāsās un no dažādiem materiāliem.

Lejupielādējiet visu *LetraTag 200B Lietotāja ceļvedi* no support.dymo.com.



Lejupielādēt
Lietotāja
ceļvedi

Kā reģistrēt jūsu etiķešu printeri

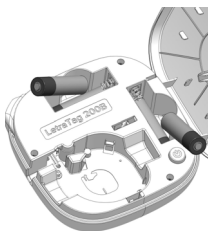
Lai reģistrētu savu etiķešu printeri tiešsaistē, apmeklējiet www.dymo.com/register. Reģistrācijas procesā jums būs nepieciešams sērijas numurs, kas atrodas uz etiķešu printera apakšējās daļas.

Bateriju ievietošana

Etiķešu printeris izmanto 4 lielas ietilpības AA sārma baterijas, lai nodrošinātu optimālu drukas kvalitāti.

Lai ievietotu baterijas

- 1 Paceliet, lai atvērtu vāku.
- 2 Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātes atzīmēm (+ un -).
- 3 Aiztaisiet vāku.



Piesardzības pasākumi

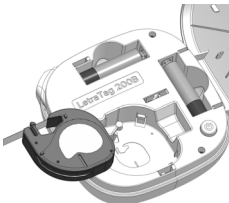
- Nesajauciet vecas un jaunas baterijas.
- Nesajauciet sārma, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamas (ni-cad, ni-mh u.c.) baterijas.
- Izņemiet baterijas, ja printeris netiks lietots ilgu laiku.

Etīķešu kasetnes ievietošana

Jūsu etīķešu printerim izmanto DYMO LT etīķešu kasetnes.

Lai ievietotu etīķešu kasetni

- 1 Paceliet, lai atvērtu vāku.
- 2 Ievietojiet kasetni tā, lai etīķete būtu novietota, kā parādīts attēlā.
- 3 Spiediet cieši, līdz kasetne iespiežas savā vietā.
- 4 Aiztaisiet vāku.



Etīķešu drukāšana


Etīķetes var drukāt no mobilās ierīces, izmantojot **DYMO LetraTag Connect** lietojumprogrammu, kas pieejama Apple® App veikalā vai Google Play™ veikalā.



Lai izdrukātu etīķetes

- 1 Savas mobilās ierīces lietojumprogrammu veikalā meklējiet **DYMO LetraTag Connect** vai izmantojiet QR kodu labajā pusē, lai instalētu **LetraTag Connect** lietojumprogrammu.



Lejupielādējiet
LetraTag Connect

- 2 Savā mobilajā ierīcē ieslēdziet Bluetooth un Atrašanās vietas noteikšanas iestatījumus un pārliecinieties, ka atrodaties darbības zonā (apmēram 10 metri).
PIEZĪME. Lai Bluetooth pareizi darbotos, ir nepieciešams atrašanās vietas noteikšanas pakalpojums. DYMO neizseko un nesaglabā jūsu atrašanās vietas informāciju.
- 3 Nospiediet , lai ieslēgtu etīķešu printeri.

- 4 Atveriet lietojumprogrammu **LetraTag Connect** un atlasiet veidni vai pieskarieties **+**, lai noformētu etiķeti.
 - 5 Pieskarieties , lai izdrukātu etiķeti.
 - 6 Nospiediet griešanas pogu  uz etiķešu printera, lai nogrieztu etiķeti.
 - 7 Noņemiet papīra pamatni no etiķetes un uzklājiet!
- Ja jums ir problēmas ar drukāšanu, skatiet sadaļu *Problēmu risināšana LetraTag 200B Lietotāja ceļvedī*.

Ierobežota garantija

Jūsu elektroniskais DYMO produkts tiek pārdots ar 2 gada garantiju no iegādes datuma pret materiāla un izgatavošanas defektiem. DYMO bez maksas salabos vai nomainīs jūsu produktu ar šādiem nosacījumiem:

- 1 Saskaņā ar šo garantiju atpakaļ atdotajiem produktiem jāpievieno defekta apraksts kopā ar produkta pirkumu apliecināja dokumenta kopiju, jūsu pilnīga kontaktinformācija un piegādes dati: vārds, uzvārds, telefons, pilna adrese – iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta, valsts.
- 2 DYMO atpakaļ atdotajiem produktiem jābūt pienācīgi iepakotiem. DYMO neuzņemas nekādu atbildību par precēm, kas pazaudētas vai sabojātas pārvadāšanas laikā no klienta.
- 3 Produktiem jābūt lietotiem precīzi saskaņā ar lietošanas instrukcijām. DYMO neuzņemas atbildību par defektiem, kas radušies nelaiemes gadījuma, nepareizas lietošanas, pārveidošanas vai nolaidības dēļ.
- 4 DYMO neuzņemas nekādu atbildību par jebkādiem izrietošiem zaudējumiem, bojājumiem vai jebkāda veida izdevumiem, kas radušies saistībā ar mašīnām vai piederumiem vai to lietošanu, izņemot atbildību par nāves gadījumiem vai miesas bojājumiem, ko izraisījuši šādi izstrādājumi, kas nav izslēgti.
- 5 DYMO etiķešu printeri ir paredzēti lietošanai tikai ar DYMO zīmola etiķetēm. Šī garantija neattiecas uz jebkādiem darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies, izmantojot trešo pušu etiķetes.
- 6 Šī garantija neietekmē jūsu kā patērētāja ar likumu noteiktās tiesības.

Reģistrēties 2 + 1 gada garantijai

Reģistrējiet savu jauno DYMO produktu un saņemiet 1 gada papildu garantiju.

Kā reģistrēts lietotājs jūs saņemat arī:

- Ekspertu tehnisko atbalstu
- Noderīgus ieteikumus un padomus produkta lietošanai
- Īpašie piedāvājumi un paziņojumi par jauniem produktiem

Apmeklējiet www.dymo.com/register

Ko darīt, ja jūsu produkts ir bojāts?

DYMO piedāvā šādas servisa iespējas:

- **DYMO tīmekļa vietne.** Lielākajā daļā gadījumu pareizo palīdzību gūsiet, apmeklējot www.dymo.com. Klientu atbalsta sadaļā jūs atradīsiet informāciju par savu DYMO produktu, piemēram, bieži uzdotos jautājumus un zināmo problēmu risinājumus. Lietotāja ceļvedis arī sniedz jums papildu informāciju.
- **DYMO Palīdzības dienests:** Varat arī sazināties ar DYMO palīdzības dienestu, kur darbinieks palīdzēs noteikt precīzu problēmas būtību un ieteiks, ko darīt tālāk:
Starptautiskais +44 203 564 8354

Atbilstības deklarācija

Ar šo Newell Brands Belgium BV paziņo, ka LetraTag 200B tipa radioiekārta atbilst ES Direktīvai 2014/53/ES .

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams tīmekļa vietnē:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LetraTag\LT200B\Declarations\LT200B_CE_Declaration_Conformity.lv.pdf

Elektriskie rādītāji

Strāvas padeve	6V DC Produktu darbina 4 sārma baterijas, katra AA 1,5 V līdzstrāvas (nav iekļautas komplektā).
Frekvences diapazons	2400 - 2483,5 MHz
RF izejas jauda	<10 dBm

신제품 라벨 작성기 소개

DYMO LetraTag 라벨 작성기는 DYMO LT 12mm 라벨 카세트를 사용합니다. LT 라벨 카세트는 다양한 색상과 재질로 제공됩니다.

전체 *LetraTag 200B* 사용 설명서를 support.dymo.com에서 다운로드하세요.



사용 설명서
다운로드

라벨 작성기 등록하기

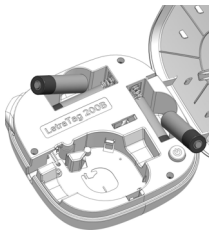
www.dymo.com/register에서 라벨 작성기를 등록하십시오. 등록 과정에 일련번호가 필요한데, 일련번호는 라벨 작성기 바닥에 있습니다.

배터리 넣기

라벨 작성기는 최적의 인쇄 품질을 위해 고용량 AA 알칼리 배터리 4개를 사용합니다.

배터리 넣기

- 1 덮개를 들어 올려 엽니다.
- 2 극성 표시(+, -)에 따라 배터리를 끼웁니다.
- 3 덮개를 덮습니다.



안전 주의사항

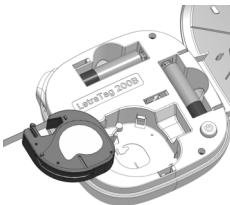
- 오래된 배터리와 새 배터리를 혼합해서 사용하지 마십시오.
- 알칼리, 표준(탄소-아연) 또는 재충전용(ni-cad, ni-mh 등) 배터리를 혼합해서 사용하지 마십시오.
- 프린터를 장기간 사용하지 않을 때는 배터리를 빼놓으십시오.

라벨 카세트 끼우기

이 라벨 작성기는 DYMO LT 라벨 카세트를 사용합니다.

라벨 카세트 끼우기

- 1 덮개를 들어 올려 엽니다.
- 2 라벨 위치를 그림과 같이 하여 카세트를 끼웁니다.
- 3 카세트가 딸깍 소리를 내며 끼워질 때까지 꼭 누릅니다.
- 4 덮개를 덮습니다.



라벨 인쇄하기

Apple® 앱 스토어나 Google Play™ 스토어에서 이용할 수 있는 **DYMO LetraTag Connect** 앱으로 모바일 기기에서 라벨을 인쇄합니다.

라벨 인쇄하기



- 1 모바일 기기의 앱 스토어에서, **DYMO LetraTag Connect**를 찾거나 오른쪽 QR 코드를 사용하여 **LetraTag Connect** 앱을 설치합니다.




LetraTag Connect
다운로드

- 2 모바일 기기에서 블루투스 및 위치 서비스 설정을 켜고 신호 범위 내에 있어야 합니다(약 10미터).

참고: 블루투스가 적절하게 작동이 되려면 위치 서비스가 켜져 있어야 합니다. DYMO는 사용자의 위치를 추적하거나 저장하지 않습니다.

- 3 를 눌러 라벨 작성기를 켜십시오.
- 4 **LetraTag Connect** 앱을 열고 템플릿을 선택하거나 **+**를 탭하여 라벨 디자인을 합니다.
- 5 를 탭하여 라벨을 인쇄합니다.

- 6 라벨을 자르기 위해 라벨 작성기에 있는  커터 버튼을 누릅니다.
- 7 라벨에서 종이 뒷면을 제거하고 라벨을 사용합니다!
인쇄에 문제가 있으면 *LetraTag 200B 사용 설명서*의 문제 해결 부분을 참조하십시오.

정격 전력

전원	6V DC 이 제품은 AA 1.5V DC 규격의 알카라인 배터리 4개로 작동됩니다(미포함).
주파수 범위	2400 - 2483.5 MHz
RF 출력 전력	<10 dBm

DYMO 제품 제조업체 2년 보증 제공

전자식 DYMO 제품에는 소재 및 제조 상의 결함에 대해 구입일로부터 2년 보증이 제공됩니다. 이 보증은 소비자로서 귀하의 법적 권리에 영향을 주지 않습니다.

제품에 결함이 있는 경우 어떻게 해야 하나요?

대부분의 경우 www.dymo.com에서 올바른 지원이 제공됩니다. Support(지원) 탭에서 자주 묻는 질문 및 알려진 문제에 대한 해결 방법과 같은 DYMO 제품 관련 정보를 찾아볼 수 있습니다. 사용 설명서도 자세한 정보를 제공합니다.

- **DYMO 웹사이트:** 대부분의 경우 www.dymo.com에 방문하시면 적절한 지원을 받을 수 있습니다. 고객 지원 영역에서 자주 묻는 질문 및 알려진 문제에 대한 해결 방법과 같은 DYMO 제품에 관한 정보를 찾아볼 수 있습니다. 사용 설명서도 자세한 정보를 제공합니다.
- **DYMO 헬프 데스크:** DYMO 헬프 데스크로 연락하시면 문제를 정확하게 진단하도록 도와드리고 다음으로 어떤 조치를 해야 하는지 조언해드릴 것입니다.
중국 +400 650 0386 일본 +012 057 9413
- DYMO 판매점이 문제의 정확한 진단을 하고 추가로 도움을 드릴 수 있습니다.

เกี่ยวกับเครื่องทำฉลากใหม่ของคุณ

เครื่องทำฉลาก DYMO LetraTag ใช้ DYMO LT 12 มม. ตลับฉลาก ตลับฉลาก LT มีให้เลือกหลายสีและ วัสดุหลายชนิด ดาวน์โหลดฟอร์มเติม *คู่มือผู้ใช้ LetraTag 200B* จาก support.dymo.com.



ดาวน์โหลดคู่มือ
ผู้ใช้

การลงทะเบียนเครื่องทำฉลากของคุณ

ไปที่ www.dymo.com/register เพื่อลงทะเบียน

เครื่องทำฉลากของคุณทางออนไลน์ ขณะลงทะเบียน

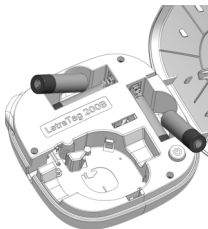
คุณต้องใช้หมายเลขอนุกรมซึ่งอยู่ที่ด้านล่างของเครื่องทำฉลาก

การใส่แบตเตอรี่

เครื่องทำฉลากใช้แบตเตอรี่อัลคาไลน์ AA ความจุสูง 4 ก้อน เพื่อคุณภาพการพิมพ์ที่ดีที่สุด

การใส่แบตเตอรี่

- 1 ยกขึ้นเพื่อเปิดฝาครอบ
- 2 ใส่แบตเตอรี่ตามเครื่องหมายขั้ว (+ และ -)
- 3 ปิดฝาครอบ



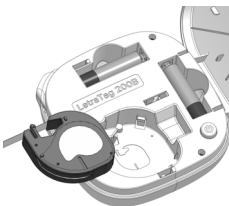
ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

- อย่าใช้แบตเตอรี่เก่าและใหม่ปนกัน
- อย่าใช้แบตเตอรี่อัลคาไลน์ แบตเตอรี่มาตรฐาน (คาร์บอน-สังกะสี) หรือแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟได้ปนกัน (ni-cad, ni-mh ฯลฯ)
- ถอดแบตเตอรี่ออกหากไม่ได้ใช้งานเครื่องพิมพ์เป็นเวลานาน

การบรรจุตลับฉลาก

เครื่องทำฉลากของคุณใช้ตลับฉลาก DYMO LT
ในการบรรจุตลับฉลาก

- 1 ยกขึ้นเพื่อเปิดฝาครอบ
- 2 ใส่ตลับโดยให้ฉลากอยู่ในตำแหน่งตามที่แสดง
- 3 กดลงจนกว่าตลับจะเข้าที่โดยมีเสียงคลิก
- 4 ปิดฝาครอบ



การพิมพ์ฉลาก

พิมพ์ฉลากจากอุปกรณ์เคลื่อนที่โดยใช้แอป **DYMO LetraTag Connect** ที่มีอยู่ใน Apple® App store หรือ Google Play™ Store

วิธีพิมพ์ฉลาก




- 1 จาก App Store บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ ให้ค้นหา **DYMO LetraTag Connect** หรือใช้รหัส QR ที่ด้านขวาเพื่อติดตั้งแอป **LetraTag Connect**
- 2 เปิดการตั้งค่า Bluetooth และบริการตำแหน่ง บนอุปกรณ์มือถือของคุณ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณอยู่ในระยะ (ประมาณ 10 เมตร)



ดาวน์โหลด
LetraTag
Connect

หมายเหตุ:

จำเป็นต้องใช้บริการระบุตำแหน่งเพื่อให้ Bluetooth ทำงานได้อย่างถูกต้อง DYMO ไม่ติดตาม มหรือจัดเก็บตำแหน่งของคุณ

- 3 กด  เพื่อเปิดเครื่องทำฉลาก
- 4 เปิดแอป **LetraTag Connect** และเลือกเทมเพลตหรือแตะ + เพื่อออกแบบฉลากของคุณ
- 5 แตะ  เพื่อพิมพ์ฉลาก
- 6 กดปุ่มเครื่องตัด  บนเครื่องทำฉลากเพื่อตัดฉลาก

7 นำกระดาษรองหลังออกจากกลากแล้วนำไปใช้!
หากคุณมีปัญหาในการพิมพ์ โปรดดูส่วนการแก้ไขปัญหาของ
คู่มือผู้ใช้ *LetraTag 200B*

พิกัดอัตราไฟฟ้า

การเปิดปิดเครื่อง	6V DC ผลิตภัณฑ์ใช้พลังงานจากแบตเตอรี่อัลคาไลน์ 4 ก้อน แต่ละก้อนเป็นแบตเตอรี่ AA 1.5 V DC (ไม่รวมมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์)
ช่วงความถี่	2400 - 2483.5 MHz
กำลังไฟเอาร์พุด RF	<10 dBm

การรับประกันจากผู้ผลิต 2 ปีสำหรับผลิตภัณฑ์ DYMO ของคุณ

ผลิตภัณฑ์ DYMO อิเล็กทรอนิกส์ของคุณจำหน่ายพร้อมการรับประกัน
2 ปีนับจากวันที่ซื้อสำหรับข้อบกพร่องด้านวัสดุและการผลิต การรับประกันนี้
ไม่มีผลต่อสิทธิตามกฎหมายของคุณในฐานะผู้บริโภค

จะอย่างไรถ้าผลิตภัณฑ์ของคุณมีข้อบกพร่อง

ในกรณีส่วนใหญ่ การเข้าดูที่ www.dymo.com จะให้ความช่วยเหลือที่ถูกต้อง
เหมาะสมแก่คุณ คุณจะหาข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ DYMO ของคุณ
ได้ในแท็บ Support (สนับสนุน) เช่น คำถามที่พบบ่อยและแนวทางแก้ไข
สำหรับปัญหาที่เคยพบ นอกจากนี้คุณยังสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติม
ได้ในคู่มือผู้ใช้

- เว็บไซต์ DYMO: ในกรณีส่วนใหญ่ การเข้าดูที่ www.dymo.com
จะให้ความช่วยเหลือที่ถูกต้องเหมาะสมแก่คุณ โดยส่วนการสนับสนุน
ลูกค้าของเรามีข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ DYMO ของคุณ เช่น
คำถามที่พบบ่อย และแนวทางแก้ไขสำหรับปัญหาที่รู้จัก นอกจากนี้
คุณยังสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ในคู่มือผู้ใช้
- ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ DYMO: นอกจากนี้คุณยังสามารถติดต่อฝ่ายลูกค้า
สัมพันธ์ของ DYMO ได้ซึ่งเจ้าหน้าที่จะช่วยคุณระบุลักษณะที่แท้จริง
ของปัญหาและแนะนำคุณว่าต้องทำอย่างไรต่อไป
จีน +400 650 0386
ญี่ปุ่น +012 057 9413
- ตัวแทนจำหน่าย DYMO ของคุณสามารถช่วยคุณระบุลักษณะที่แท้จริงของ
ปัญหาและช่วยเหลือคุณต่อไปได้



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nsm. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (InsWi)

Perihal Pembuat Label Baharu Anda

Pembuat label DYMO LetraTag menggunakan DYMO LT 12 mm kaset label. Kaset label LT tersedia dalam pelbagai warna dan bahan.

Muat turun *Panduan Pengguna LetraTag 200B* penuh daripada support.dymo.com.



Muat Turun
Panduan Pengguna

Pendaftaran Pembuat Label Anda

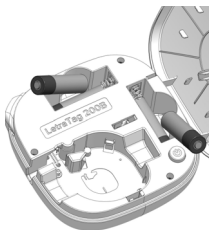
Lawati www.dymo.com/register untuk mendaftarkan pembuat label anda dalam talian. Semasa proses pendaftaran, anda memerlukan nombor siri yang berada pada bahagian bawah pembuat label.

Pemasukan Bateri

Pembuat label menggunakan 4 bateri alkali AA berkapasiti tinggi untuk memberikan kualiti cetakan yang optimum.

Untuk memasukkan bateri

- 1 Angkat untuk membuka penutup.
- 2 Masukkan bateri mengikut tanda kutub (+dan -).
- 3 Tutup penutup.



Langkah Keselamatan

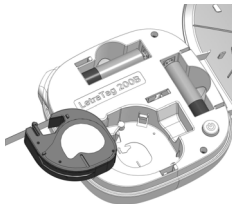
- Jangan campur bateri baharu dan lama.
- Jangan campur bateri alkali, standard (karbon zink) atau cas semula (nikel kadmium, nikel logam dll.).
- Keluarkan bateri jika pencetak tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama.

Pemasukan Kaset Label

Pembuat label anda menggunakan kaset label DYMO LT.

Untuk memasukkan kaset label

- 1 Angkat untuk membuka penutup.
- 2 Masukkan kaset dengan peletakan label seperti yang ditunjukkan.
- 3 Tekan dengan kuat sehingga kaset termasuk dengan berbunyi klik.
- 4 Tutup penutup.



Mencetak Label

Anda mencetak label daripada peranti mudah alih menggunakan aplikasi **DYMO LetraTag Connect** yang tersedia di gedung Apple® App store atau gedung Google Play™.

Untuk mencetak label



- 1 Daripada gedung aplikasi peranti mudah alih anda, cari **DYMO LetraTag Connect** atau gunakan Kod QR pada sebelah kanan untuk memasang aplikasi **LetraTag Connect**.
- 2 Pada peranti mudah alih anda, hidupan Bluetooth dan seting Perkhidmatan Lokasi dan pastikan anda berada dalam julat (kira-kira 10 meter).



Muat turun
LetraTag
Connect

AMBIL PERHATIAN: Perkhidmatan lokasi diperlukan untuk Bluetooth beroperasi dengan betul. DYMO tidak menjejaki atau menyimpan lokasi anda.

- 3 Tekan  untuk menghidupkan pembuat label.

- 4 Buka aplikasi **LetraTag Connect** dan pilih template atau ketik **+** untuk mereka bentuk label anda.
- 5 Ketik  untuk mencetak label.
- 6 Tekan butang pemotong  pada pembuat label untuk memotong label tersebut.
- 7 Alih keluar sandaran kertas daripada label dan gunakan!

Rujuk bahagian Penyelesaian Masalah *Panduan Pengguna LetraTag 200B* jika anda mempunyai masalah untuk mencetak.

Pengkadaran Elektrik

Kuasa	6V DC Produk dikuasakan dengan 4 bateri alkali, AA 1.5 V DC setiap satu (tidak disertakan).
Julat frekuensi	2400 - 2483.5 MHz
Kuasa output RF	<10 dBm

Waranti Pengilang 2 Tahun untuk Produk DYMO Anda

Produk DYMO elektronik anda dijual dengan waranti 2 tahun dari tarikh pembelian untuk perlindungan daripada kerosakan bahan dan buatan. Waranti ini tidak menjejaskan hak berkanun anda sebagai pengguna.

Apakah yang perlu anda lakukan jika produk anda rosak?

Dalam kebanyakan situasi, lawatan ke www.dymo.com akan memberi anda bantuan yang sesuai. Di bawah tab Sokongan, anda akan menemukan maklumat tentang produk DYMO anda, seperti Soalan Lazim dan penyelesaian untuk masalah yang diketahui. Panduan Pengguna juga memberi anda maklumat tambahan.

- Laman web DYMO: Dalam kebanyakan situasi, lawatan ke www.dymo.com akan memberi anda bantuan yang sesuai. Dalam bahagian Sokongan Pelanggan, anda akan menemukan maklumat tentang produk DYMO anda, seperti Soalan Lazim dan penyelesaian untuk masalah yang diketahui. Panduan Pengguna juga memberi anda maklumat tambahan.
- Meja Bantuan DYMO: Anda juga boleh menghubungi Meja Bantuan DYMO supaya sekutu akan membantu anda menentukan sifat sebenar masalah dan menasihatkan anda tentang langkah seterusnya.
 - China +400 650 0386
 - Jepun +012 057 9413
- Penedar DYMO and boleh membantu anda menentukan sifat sebenar masalah dan membantu anda dengan lebih lanjut.

Tentang Pembuat Label Baharu Anda

Pembuat label LetraTag DYMO menggunakan kaset label LT DYMO 12 mm. Kaset label LT tersedia dalam pelbagai warna dan bahan.

Muat turun *Panduan Pengguna LetraTag 200B* penuh dari support.dymo.com.



Muat Turun
Panduan Pengguna

Mendaftar Pembuat Label Anda

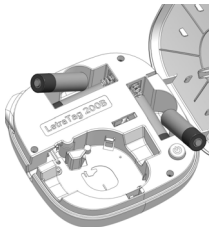
Layari www.dymo.com/register untuk mendaftar pembuat label anda secara dalam talian. Semasa proses pendaftaran, anda akan memerlukan nombor siri yang berada di bahagian bawah pembuat label.

Memasukkan Bateri

Pembuat label menggunakan 4 biji bateri alkali AA berkapasiti tinggi untuk memberikan kualiti cetakan yang optimum.

Untuk memasukkan bateri

- 1 Angkat untuk membuka penutup.
- 2 Masukkan bateri mengikut tanda kekutuban (+ dan -).
- 3 Tutup penutup.



Langkah Keselamatan

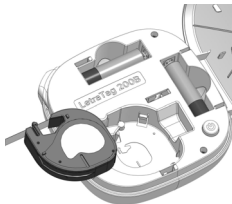
- Jangan campurkan bateri lama dan baharu.
- Jangan campurkan bateri alkali, biasa (karbon-zink) atau bateri boleh cas semula (ni-cas, ni-mh, dll.)
- Keluarkan bateri jika pencetak tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama.

Memasukkan Kaset Label

Pembuat label anda menggunakan kaset label LT DYMO.

Untuk memasukkan kaset label

- 1 Angkat untuk membuka penutup.
- 2 Masukkan kaset dengan kedudukan label seperti yang ditunjukkan.
- 3 Tekan dengan kuat sehingga kaset masuk ke tempatnya.
- 4 Tutupkan penutup.



Mencetak Label

Anda boleh mencetak label dari peranti mudah alih menggunakan aplikasi **DYMO LetraTag Connect** yang tersedia di gedung Apl Apple® atau gedung Google Play™.




Untuk mencetak label

- 1 Dari gedung aplikasi peranti mudah alih anda, cari **DYMO LetraTag Connect** atau gunakan Kod QR di sebelah kanan untuk memasang aplikasi **LetraTag Connect**.
- 2 Pada peranti mudah alih anda, hidupkan tetapan Bluetooth dan Perkhidmatan Lokasi serta pastikan anda berada dalam julat sambungan (kira-kira 10 meter).



Muat Turun
LetraTag
Connect

PERHATIAN: Perkhidmatan lokasi diperlukan untuk Bluetooth beroperasi dengan tepat. DYMO tidak membuat jejak atau menyimpan lokasi anda.

- 3 Tekan  untuk menghidupkan pembuat label.
 - 4 Bukakan aplikasi **LetraTag Connect** dan pilih templat atau ketik **+** untuk mereka label anda.
 - 5 Ketik  untuk mencetak label.
 - 6 Tekan butang pemotong  pada pembuat label untuk memotong label.
 - 7 Tanggalkan kertas dari belakang label dan lekatkan!
- Rujuk bahagian Pencarisilapan *Panduan Pengguna LetraTag 200B* jika anda mengalami masalah untuk mencetak.

Rating Elektrik

Kuasa	6V DC Produk dikuasakan oleh 4 bateri alkali, AA 1.5 V DC (tidak disertakan).
Julat frekuensi	2400 - 2483.5 MHz
Kuasa output RF	<10 dBm

Waranti Pengilang 2 Tahun untuk Produk DYMO Anda

Produk elektronik DYMO anda dijual dengan waranti 2 tahun terhadap kerosakan dari segi bahan dan mutu kerja dari tarikh pembelian. Waranti ini tidak menjejaskan hak-hak statutori anda sebagai pengguna.

Apa yang perlu dilakukan jika produk anda rosak?

Dalam kebanyakan situasi, melayari www.dymo.com akan memberi anda bantuan yang tepat. Di bawah tab Sokongan, anda akan menemui maklumat tentang produk DYMO anda, seperti Soalan Lazim dan penyelesaian kepada masalah-masalah yang diketahui. Panduan Pengguna juga akan memberi anda maklumat tambahan.

- Laman web DYMO: Dalam kebanyakan situasi, melayari www.dymo.com akan memberi anda bantuan yang tepat. Di ruang Sokongan Pelanggan, anda akan menemui maklumat

tentang produk DYMO anda, seperti Soalan Lazim dan penyelesaian kepada masalah-masalah yang diketahui. Panduan Pengguna juga akan memberi anda maklumat tambahan.

- Meja Bantuan DYMO: Anda juga boleh menghubungi Meja Bantuan DYMO di mana seorang pembantu akan membantu anda untuk menentukan sifat sebenar masalah dan memberi anda nasihat tentang perkara yang perlu dilakukan seterusnya.
China +400 650 0386
Jepun +012 057 9413
- Peniaga DYMO anda boleh membantu anda menentukan sifat sebenar masalah tersebut dan akan membantu anda selanjutnya.

Giới thiệu về máy in nhãn mới của bạn

Máy in nhãn DYMO LetraTag sử dụng hộp nhãn DYMO LT 12 mm. Hộp nhãn LT đa dạng về màu sắc và chất liệu.

Tải xuống *Hướng dẫn sử dụng LetraTag 200B* đầy đủ từ support.dymo.com.



Tải xuống
Hướng dẫn sử

Đăng ký máy in nhãn của bạn

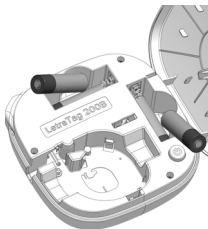
Truy cập www.dymo.com/register để đăng ký máy in nhãn của bạn trực tuyến. Trong quá trình đăng ký, bạn sẽ cần có số sê-ri, nằm ở phần đáy máy in nhãn.

Lắp pin

Máy in nhãn sử dụng 4 pin kiềm AA dung lượng cao để mang lại chất lượng in tối ưu.

Hướng dẫn lắp pin

- 1 Nâng để mở nắp.
- 2 Lắp pin theo các dấu cực (+ và -).
- 3 Đóng nắp.



Biện pháp phòng ngừa an toàn

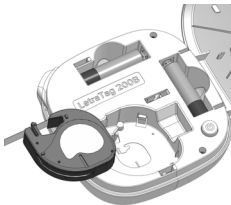
- Không dùng chung pin cũ và pin mới.
- Không dùng chung pin kiềm, pin tiêu chuẩn (cacbon-kẽm) hoặc pin sạc (ni-cad, ni-mh, v.v.).
- Tháo pin nếu không sử dụng máy in trong thời gian dài.

Lắp hộp nhãn

Máy in nhãn của bạn sử dụng hộp nhãn DYMO LT.

Hướng dẫn lắp hộp nhãn

- 1 Nâng để mở nắp.
- 2 Lắp hộp nhãn sao cho nhãn nằm ở vị trí như minh họa.
- 3 Ấn mạnh cho đến khi hộp nhãn khớp đúng vị trí.
- 4 Đóng nắp.



In nhãn




Bạn có thể in nhãn từ thiết bị di động bằng cách sử dụng ứng dụng **DYMO LetraTag Connect** có trên Apple® App store hoặc cửa hàng Google Play™.

Để in nhãn

- 1 Từ cửa hàng ứng dụng trên thiết bị di động của bạn, hãy tìm kiếm **DYMO LetraTag Connect** hoặc sử dụng mã QR ở bên phải để cài đặt ứng dụng **LetraTag Connect**.



Tải xuống LetraTag
Connect

- 2 Trên thiết bị di động của bạn, hãy bật tùy chọn cài đặt Bluetooth và Dịch vụ định vị và đảm bảo bạn đang trong khu vực phủ sóng (khoảng 10 mét).
LƯU Ý: Cần có dịch vụ định vị để chức năng Bluetooth hoạt động bình thường. DYMO không theo dõi hoặc lưu vị trí của bạn.
- 3 Nhấn  để bật máy in nhãn.
- 4 Mở ứng dụng **LetraTag Connect** và chọn mẫu hoặc nhấp vào **+** để thiết kế nhãn của bạn.
- 5 Nhấp vào  để in nhãn.
- 6 Nhấn nút cắt  trên máy in nhãn để cắt nhãn.

7 Bóc lớp lót giấy ra khỏi nhãn và dán nhãn!

Tham khảo mục Xử lý sự cố trong *Hướng dẫn sử dụng LetraTag 200B* nếu bạn gặp sự cố khi in.

Định mức sử dụng điện

Nguồn	6V DC Sản phẩm sử dụng 4 pin kiềm, AA 1,5 V DC mỗi pin (không đi kèm).
Dải tần số	2400 - 2483,5 MHz
Công suất đầu ra RF	<10 dBm

2 năm bảo hành của nhà sản xuất cho sản phẩm DYMO của bạn

Sản phẩm DYMO điện tử của bạn được bán kèm theo phiếu bảo hành 2 năm kể từ ngày mua đối với các lỗi về vật liệu và chất lượng gia công. Chế độ bảo hành này không ảnh hưởng đến các quyền của người tiêu dùng theo luật định.

Cần làm gì nếu sản phẩm của bạn bị lỗi?

Trong hầu hết các trường hợp, bạn sẽ được hỗ trợ phù hợp khi truy cập www.dymo.com. Trong tab Hỗ trợ, bạn sẽ tìm thấy thông tin về sản phẩm DYMO của mình, chẳng hạn như Các câu hỏi thường gặp và giải pháp khắc phục sự cố đã biết. Bạn có thể tìm thêm thông tin trong Hướng dẫn sử dụng.

- Trang web của DYMO: Trong hầu hết các trường hợp, bạn sẽ được hỗ trợ phù hợp khi truy cập www.dymo.com. Trong phần Hỗ trợ khách hàng, bạn sẽ tìm thấy thông tin về sản phẩm DYMO của mình, chẳng hạn như Các câu hỏi thường gặp và giải pháp khắc phục sự cố đã biết. Bạn có thể tìm thêm thông tin trong Hướng dẫn sử dụng.
- Bộ phận trợ giúp của DYMO: Bạn cũng có thể liên hệ với Bộ phận trợ giúp của DYMO để được nhân viên trợ giúp xác định bản chất chính xác của sự cố và tư vấn cho bạn những việc cần làm tiếp theo.

Trung Quốc +400 650 0386 Nhật Bản +012 057 9413

- Đại lý DYMO có thể giúp bạn xác định bản chất chính xác của sự cố và hỗ trợ thêm cho bạn.

نبذة عن صانع الملصقات الجديد



تنزيل دليل المستخدم

إن صانع الملصقات Dymo LetraTag يستخدم
علب الملصقات DYMOLT 1/2 بوصة. تتوفر علب
الملصقات LT بمجموعة متنوعة من الألوان
والخامات.

يمكنك تنزيل دليل مستخدم *LetraTag 200B*
بالكامل من support.dymo.com.

تسجيل صانع الملصقات

تفضل بزيارة www.dymo.com/register لتسجيل صانع الملصقات
عبر الإنترنت. ستحتاج أثناء عملية التسجيل إلى الرقم التسلسلي
الموجود في الجزء السفلي من صانع الملصقات.

تركيب البطاريات

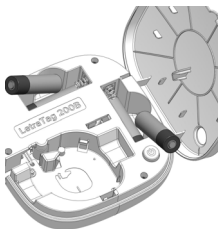
يعمل صانع الملصقات باستخدام 4
بطاريات قلوية عالية القدرة من نوع AA
لتوفير جودة طباعة مثالية.

تركيب البطاريات

- 1 ارفع الغطاء لفتحه.
- 2 أدخل البطاريات باتباع العلامات القطبية
(الموجبة والسالبة).
- 3 أغلق الغطاء.

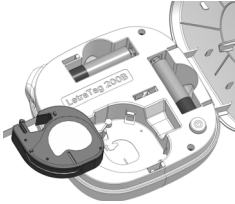
احتياطات السلامة

- لا تخلط بطاريات قديمة مع جديدة.
- لا تخلط البطاريات القلوية، أو القياسية (الكربون-الزنك)، أو القابلة
لإعادة الشحن (نيكل كادميوم، هيدريد النيكل والمعدن، وغيرها).
- أخرج البطاريات إذا كان من المقرر عدم استخدام الطابعة لفترة
طويلة من الوقت.



إدخال علبة الملصقات

يستخدم صانع الملصقات لديك علبة ملصقات DYMO LT.
كيفية تركيب علبة الملصقات



- 1 ارفع الغطاء لفتحه.
- 2 أدخل العلبة حسب موضع الملصق كما هو موضح.
- 3 اضغط بشدة حتى تسمع صوت استقرار العلبة في مكانها.
- 4 أغلق الغطاء.

طباعة الملصقات

يمكنك طباعة الملصقات من جهاز محمول باستخدام التطبيق
DYMO LetraTag Connect المتوفر على متجر تطبيقات Apple®
أو متجر Google Play™.

لطباعة الملصقات




تنزيل
LetraTag
Connect

- 1 من متجر التطبيقات على جهازك المحمول،
ابحث عن **DYMO LetraTag Connect** أو
استخدم رمز الاستجابة السريعة الموجود في
الجانِب الأيمن لتثبيت التطبيق **LetraTag**
Connect.

- 2 من جهازك المحمول، قم بتشغيل Bluetooth
وإعدادات خدمات تحديد الموقع، وتأكد من
وجودك ضمن النطاق (حوالي 10 أمتار).

ملاحظة: خدمات تحديد الموقع مطلوبة في اتصال Bluetooth
ليعمل بشكل صحيح. لن يتبع DYMO موقعك أو يقوم بتخزينه.

- 3 اضغط على  لتشغيل صانع الملصقات.
- 4 افتح التطبيق **LetraTag Connect** ثم اختر قالبًا أو انقر فوق **+**
لتصميم ملصقك.

- 5 انقر فوق  لطباعة الملصق.

- 6 اضغط على زر أداة القص  الموجود على صانع الملصقات
لقص الملصق.

- 7 أزل الجزء الخلفي الورقي من الملصق والصقه!

يمكنك الرجوع إلى قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها" في دليل مستخدم *LetraTag 200B* إذا واجهت أي مشاكل أثناء الطباعة.

المعدلات الكهربائية

الطاقة	6 فولت تيار ثابت المنتج مدعوم بعدد 4 بطاريات قلوية، كل منهم AA 1.5 فولت تيار ثابت (غير مشمولة).
نطاق التردد	2400 - 2483.5 ميغاهرتز
طاقة خرج التردد اللاسلكي	> 10 ديسيبل ميلي وات

ضمان جهة التصنيع لمدة عامين على منتج DYMO

يُباع منتج DYMO الإلكتروني بضمان لمدة عامين من تاريخ الشراء ضد عيوب المواد والصناعة. لن يؤثر هذا الضمان على حقوقك القانونية بصفتك مستهلكاً.

ما الذي ينبغي القيام به إذا كان المنتج معيَّباً؟

توفر لك DYMO خيارات الخدمات التالية:

- موقع DYMO الإلكتروني: ستوفر لك زيارة الموقع الإلكتروني www.dymo.com في معظم الحالات المساعدة المنشودة. في منطقة دعم العميل "Customer Support"، ستجد معلومات حول منتج DYMO لديك مثل الأسئلة المتداولة "Frequently Asked Questions" وحلول المشكلات الشائعة. كما ستجد دليل المستخدم معلومات إضافية.
- مركز المساعدة في DYMO: يمكنك كذلك التواصل مع مركز المساعدة في DYMO، حيث سيساعدك أحد الموظفين لتحديد طبيعة المشكلة بالضبط ويقدم لك النصائح حول ماذا ينبغي عليك فعله بعد ذلك.

הכר את המכשיר החדש שלך להפקת תוויות



הורד מדריך
למשמש

המכשיר להפקת תוויות Dymo LetraTag משתמש במחסניות Dymo LT. 1/2 אינץ' 12 מ"מ מחסניות תוויות. מחסניות התוויות LT זמינות במגוון רב של צבעים וחומרים.

הורד את הגרסה המלאה של המדריך למשתמש LetraTag 200B מהכתובת support.dymo.com.

רישום המכשיר להפקת תוויות

בקר באתר www.dymo.com/register כדי לרשום באופן מקוון את המכשיר להפקת תוויות. במהלך הרישום, תזדקק למספר הסידורי הנמצא בתחתית המכשיר להפקת תוויות.

הכנסת הסוללות

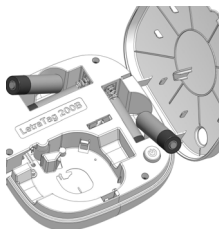
המכשיר להפקת תוויות משתמש ב-4 סוללות אלקליין AA בקיבולת גבוהה כדי לספק איכות הדפסה אופטימלית.

כדי להכניס את הסוללות:

- 1 הרם את המכסה כדי לפתוח אותו.
- 2 הכנס את הסוללות בהתאם לסימון הקוטביות (+/-).
- 3 סגור את המכסה.

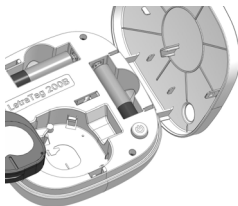
אמצעי בטיחות

- אין לערבב בין סוללות ישנות וחדשות.
- אין לערבב בין סוללות אלקליין, סוללות רגילות (אבץ-פחם), או סוללות נטענות (ניקל-קדמיום, ניקל מטאל הידריד וכדומה).
- הסר את הסוללות אם המכשיר לא יהיה בשימוש במשך תקופה ארוכה.



הכנסת מחסנית תוויות

המכשיר להפקת תוויות DYMO LT משתמש במחסנית תוויות. כדי להכניס מחסנית תוויות:



- 1 הרם את המכסה כדי לפתוח אותו.
- 2 הכנס את המחסנית כאשר התווית מוצבת כמודגם.
- 3 לחץ בחוזקה עד שהמחסנית תינעל במקומה בנקישה.
- 4 סגור את המכסה.

הדפסת תוויות

כדי להדפיס תוויות ממכשיר נייד, עליך להשתמש באפליקציית **DYMO LetraTag Connect** הזמינה בחנות האפליקציות של Apple® או בחנות Google Play™.

כדי להדפיס תוויות

- 1 בחנות האפליקציות של המכשיר הנייד שלך, חפש **DYMO LetraTag Connect** או השתמש בקוד הסריקה QR שבצד ימין, כדי להתקין את האפליקציה **LetraTag Connect**.
- 2 במכשיר הנייד שלך, הפעל את הגדרות הבלוטות' ושירותי המיקום ובדוק שאתה נמצא בטווח (כ-10 מטרים).

שים לב: שירותי מיקום נדרשים כדי שבלוטות' יפעל כהלכה. DYMO איננה עוקבת אחר מיקומך ואינה שומרת אותו.

- 3 לחץ על  כדי להפעיל את המכשיר להפקת תוויות.
- 4 פתח את אפליקציית **LetraTag Connect** ובחר תבנית או הקש על + כדי לעצב את התווית שלך.
- 5 הקש על  כדי להדפיס את התווית.
- 6 לחץ על לחצן החיתוך  על גבי המכשיר להפקת תוויות כדי לחתוך את התווית.
- 7 הסר את שכבת הנייר מעל התווית והדבק!



הורד את
LetraTag Connect

אם יתעוררו בעיות הדפסה, עיין בסעיף "איתור ופתרון בעיות" ב-
המדריך למשתמש ב-LetraTag 200B.

דירוגי חשמל

מתח	6 וולט ז"י
	המוצר מופעל באמצעות 4 סוללות אלקליין AA, 1.5 וולט ז"י כל אחת (לא כלולות).
טווח תדרים	2,400 - 2,483.5 מגה-הרץ
הספק אנרגיית ת"ר (RF)	<10 dBm
ביציאה	

2 שנות אחריות למוצר DYMO שלך

המוצר האלקטרוני שלך מבית DYMO נמכר עם 2 שנות אחריות מפני פגמים בחומר ובייצור, החל מתאריך הרכישה. אחריות זו לא תשפיע על הזכויות שלך כלקוח.

מה עליך לעשות אם המוצר פגום?

DYMO מציעה לך את אפשרויות השירות הבאות:

- אתר האינטרנט של DYMO: במרבית המקרים, ביקור באתר www.dymo.com יספק לך את הסיוע הנכון. באזור "תמיכת לקוחות", תמצא מידע על מוצר ה-DYMO שלך - כגון "שאלות נפוצות" ופתרונות לבעיות ידועות. המדריך למשתמש מספק לך מידע נוסף.
- מוקדי הסיוע של DYMO: באפשרותך לפנות גם למוקד העזרה של DYMO; שם, נציג שירות יסייע לך לקבוע את האופי המדויק של הבעיה וייעץ לך לגבי השלב הבא שעליך לנקוט.



©2023 Sanford, L.P.

www.dymo.com

NWL0001385482_E